

HR

SI

KULINARISK



Design and Quality
IKEA of Sweden



HRVATSKI

Molimo Vas da na posljednjoj stranici ovog priručnika potražite potpuni popis davatelja usluga postprodaje tvrtke IKEA i odgovarajuće brojeve telefona za svaku državu.



SLOVENŠČINA

Oglejte si zadnjo stran teh navodil za celoten seznam izbranih IKEINIH servisnih služb in ustreznih državnih telefonskih števil.

HRVATSKI	4
SLOVENŠČINA	33

Sadržaj

Informacije o sigurnosti	4	Korištenje pribora	19
Sigurnosne upute	6	Dodatne funkcije	20
Postavljanje	8	Savjeti	22
Opis proizvoda	9	Čišćenje i održavanje	24
Upravljačka ploča	9	Rješavanje problema	26
Prije prve upotrebe	11	Tehnički podaci	28
Svakodnevna uporaba	12	Energetska učinkovitost	29
Funkcije sata	17	Briga za okoliš	30
Automatski programi	18	JAMSTVO TVRTKE IKEA	30

Zadržava se pravo na izmjene.

Informacije o sigurnosti

Prije postavljanja i uporabe uređaja, pažljivo pročitajte priložene upute. Proizvođač nije odgovoran alo nepravilno postavljanje i uporaba uzrokuju ozljede i oštećenja. Uvijek držite upute s uređajem, za buduću referencu.

Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Djeca između 3 i 8 godina starosti i osobe s velikim i složenim invaliditetom trebaju se držati podalje, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca mlađa od 3 godine trebaju se držati podalje ako nisu pod trajnim nadzorom.
- Ne dozvolite djeci da se igraju uređajem.
- Sva pakiranja držite izvan dohvata djece i odlažite ih na odgovarajući način.

- Djeci i kućnim ljubimcima ne dozvoljavajte približavanje uređaju dok je u radu ili dok se hladi. Pristupačni dijelovi su vrući.
- Ako uređaj ima sigurnosno zaključavanje za zaštitu djece, morate ga aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju čistiti uređaj i provoditi održavanje koje izvršava korisnik.

Opća sigurnost

- Kvalificirana osoba mora postaviti ovaj uređaj i zamijeniti kabel.
- **UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijevaju se tijekom uporabe. Pazite da ne dodirujete grijače.
- Prilikom vađenja ili stavljanja pribora ili posuđa obavezno koristite rukavice.
- Prije provođenja održavanja isključite napajanje.
- Prije zamjene žarulje provjerite je li uređaj isključen kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte uređaje za parno čišćenje.
- Nemojte koristiti agresivna abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima pećnice jer mogu oštetiti površinu, a to može dovesti do loma stakla.
- Ako je kabel napajanja oštećen, proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slično kvalificirana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost od strujnog udara.
- Za skidanje vodicica plitica najprije povucite prednji dio vodicice, a zatim stražnji dio dalje od bočnih stijenki. Vodicice polica vratite na mjesto obrnutim redoslijedom.
- Upotrebljavajte isključivo sondu za pečenje mesa koja je preporučena za ovaj uređaj.

Sigurnosne upute

Postavljanje



UPOZORENJE! Samo kvalificirana osoba smije postaviti ovaj uređaj.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Pridržavajte se uputa za ugradnju koje su priložene uređaju.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Uređaj ne povlačite za ručku.
- Zadržite minimalnu udaljenost od ostalih uređaja i jedinica.
- Uređaj postavite na sigurno i prikladno mjesto koje zadovoljava zahtjeve za postavljanje.

Priključak na električnu mrežu



UPOZORENJE! Opasnost od požara i strujnog udara.

- Sva spajanja na električnu mrežu treba izvršiti kvalificirani električar.
- Uređaj mora biti uzemljen.
- Uvjerite se da su parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim detaljima napajanja.
- Uvijek koristite pravilno ugrađenu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Ne koristite višeputne utikače i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.
- Ne dopustite da kabel napajanja dodiruje ili dođe blizu vrata uređaja, posebice kada su vrata vruća.
- Zaštita od strujnog udara dijelova pod naponom i izoliranih dijelova mora biti

pričvršćena na takav način da se ne može ukloniti bez alata.

- Utikač kabla napajanja utaknite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li pristup utikaču nakon postavljanja.
- Ako je utičnica labava, nemojte priključivati utikač.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Koristite samo odgovarajuće izolacijske uređaje: automatske sklopke, osigurače (osigurače na uvrtnje izvoditi iz ležišta), sklopke i releje zemnog spoja.
- Električna instalacija mora imati izolacijski uređaj koji vam omogućuje iskapčanje uređaja iz električne mreže na svim polovima. Izolacijski uređaj mora imati kontakte s otvorom od minimalno 3 mm.
- Ovaj je uređaj usklađen s direktivama EEZ-a.

Upotreba



UPOZORENJE! Opasnost od ozljede, opekline, strujnog udara ili eksplozije.

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo upotrebi u domaćinstvu.
- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Pazite da otvori za ventilaciju nisu blokirani.
- Uređaj ne ostavljajte bez nadzora dok radi.
- Isključite uređaj nakon svake upotrebe.
- Budite oprezni prilikom otvaranja vrata uređaja u radu. Oslobađa se vruća para.
- Ne upravljajte uređajem vlažnim rukama ili kada je u doticaju s vodom.
- Ne pritišćite otvorena vrata.
- Uređaj ne koristite kao radnu površinu ili za čuvanje stvari.

- Pažljivo otvarajte vrata. Korištenje sastojaka koji sadrže alkohol može izazvati miješanje alkohola i zraka.
- Iskre ili otvoreni plamen ne smiju doći u dodir s uređajem kada otvarate vrata.
- Ne stavljajte zapaljive predmete ili predmete namočene zapaljivim sredstvima u, pored ili na uređaj.

⚠ UPOZORENJE! Postoji opasnost od oštećenja uređaja.

- Kako biste spriječili oštećenje ili gubitak boje emajla:
 - ne stavljajte izravno na dno uređaja posuđe ili druge predmete.
 - ne stavljajte aluminijsku foliju izravno na dno u unutrašnjosti uređaja.
 - ne stavljajte vodu izravno u vrući uređaj.
 - ne držite vlažne posude i hranu u uređaju nakon završetka kuhanja.
 - budite oprezni prilikom vađenja ili postavljanja pribora.
- Gubitak boje emajla ili nehrđajućeg čelika nema utjecaj na performanse uređaja.
- Za vrlo vlažne kolače koristite duboku posudu. Voćni sokovi mogu izazvati pojavu mrlja koje mogu biti trajne.
- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo kuhanju. Ne smije se koristiti za druge namjene, primjerice grijanje prostorije.
- Uvijek pecite sa zatvorenim vratima pećnice.
- Ako je uređaj postavljen iza ploče namještaja (npr. vrata) osigurajte da vrata nikad nisu zatvorena dok uređaj radi. Toplina i vlaga mogu se nakupiti iza ploče zatvorenog namještaja i uzrokovati značajno oštećenje uređaja, ormarića u kojem se nalazi ili poda. Ne zatvarajte ploču namještaja dok se uređaj potpuno ne ohladi nakon uporabe.

Kuhanje na pari

⚠ UPOZORENJE! Postoji opasnost od opekotina i oštećenja na uređaju.

- Ispuštena para može uzrokovati opekline:
 - Nemojte otvarati vrata uređaja tijekom pečenja na pari.
 - Pažljivo otvorite vrata uređaja nakon pečenja na pari.

Održavanje i čišćenje

⚠ UPOZORENJE! Postoji opasnost od ozljede, vatre ili oštećenja uređaja.

- Prije održavanja uređaj isključite, a utikač izvucite iz utičnice mrežnog napajanja.
- Provjerite je li uređaj hladan. Postoji opasnost puknuća staklenih ploča.
- Ako su oštećene, staklene ploče vrata odmah zamijenite. Obratite se ovlaštenom servisnom centru.
- Pažljivo skidajte vrata s uređaja. Vrata su teška!
- Uređaj redovito očistite kako biste spriječili propadanje materijala površine.
- Masnoća i hrana preostale u uređaju mogu uzrokovati požar.
- Ako koristite raspršivač za čišćenje pećnice, poštujujte sigurnosne upute na ambalaži.

Unutarnja rasvjeta

⚠ UPOZORENJE! Opasnost od električnog udara.

- Vrsta žarulje ili halogeno svjetlo koje se koristi u ovom uređaju namijenjeno je samo za kućanske uređaje. Ne koristite ga za kućno osvjetljenje.
- Prije zamjene žarulje, uređaj iskopčajte iz električne mreže.
- Koristite samo žarulje istih karakteristika..

Servisiranje

- Za popravak uređaja kontaktirajte ovlašteni servis.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

Odlaganje

 **UPOZORENJE!** Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Iskopčajte uređaj iz napajanja.

- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Skinite vrata kako biste spriječili da se djeca i kućni ljubimci zatvore u uređaj.
- **Ambalaža:**
Materijal pakiranja može se reciklirati. Plastični dijelovi označeni su međunarodnim kraticama kao što su PE, PS itd. Odložite materijal pakiranja u za to namijenjene kontejnere na lokalnom odlagalištu.

Postavljanje

 **UPOZORENJE!** Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

Sklop

-  Za postavljanje pogledajte upute za postavljanje.

Električna instalacija

 **UPOZORENJE!** Električnu instalaciju mora postaviti kvalificirana osoba.

-  Proizvođač nije odgovoran zbog nepoštivanja sigurnosnih mjera iz poglavlja o sigurnosti.

Ova pećnica opremljena je kabelom napajanja.

Kabel

Vrste kabela primjenjive za instalaciju ili zamjenu:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

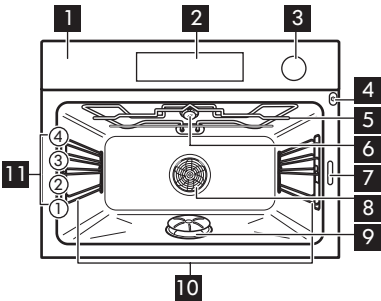
Za presjek kabela pogledajte ukupnu snagu na nazivnoj pločici: Također možete pogledati tablicu:

Ukupna snaga (W)	Presjek kabela (mm ²)
maksimalno 1380	3 x 0.75
maksimalno 2300	3 x 1
maksimalno 3680	3 x 1.5

Uzemljenje (zeleno-žuti vodič) mora biti 2 cm dulje od vodiča faze i nule (smeđi i plavi vodiči).

Opis proizvoda

Opći pregled



- 1 Upravljačka ploča
- 2 Elektronički programator
- 3 Spremnik za vodu
- 4 Utičnica sonde za temperaturu jezgre
- 5 Mali roštilj
- 6 Svjetlo
- 7 Natpisna pločica
- 8 Ventilator
- 9 Generator pare s poklopcem
- 10 Vodilica police, uklonjiva
- 11 Položaji police

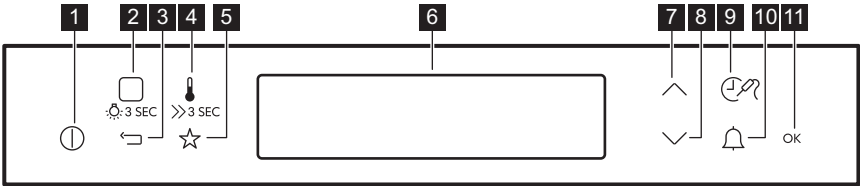
Pribor

- **Žičana police** x 1
Za posude za kuhanje, kalupe za pečenje kolača i mesa.
- **Pekač za pecivo** x 1
Za torte i biskvite.
- **Sonda za pečenje mesa** x 1
Za mjerenje koliko je jelo pečeno.

- **Spužva** x 1
Za upijanje preostale vode iz generatora pare.
- ⚠ **UPOZORENJE!** Prije kuhanja uklonite spužvu iz unutrašnjosti. Ne koristite spužvu kad je uređaj vruć.

Upravljačka ploča

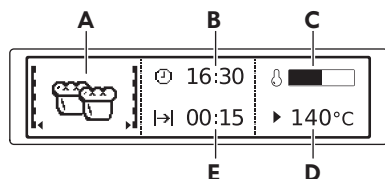
Elektronički programator



	Simbol	Funkcija	Napomena
1		UKLJUČIVANJE/ ISKLUČIVANJE	Za uključenje i isključenje pećnice.

	Simbol	Funkcija	Napomena
2		Funkcije pećnice ili Pomoć pri kuhanju	Pritisnite jednom za ulazak u Funkcije pećnice izbornik. Ponovno pritisnite za prelazak na Pomoć pri kuhanju. Za uključivanje ili isključivanje svjetla, pritisnite  na 3 sekunde.
3		Tipka za povratak	Za vraćanje za jednu razinu u izborniku. Za prikaz glavnog izbornika pritisnite simbol na 3 sekunde.
4		Odabir temperature	Za postavljanje temperature ili prikaz trenutne temperature u pećnici.
5		Favoriti	Za spremanje i pristup favoritima programima.
6	-	Zaslon	Prikazuje trenutne postavke pećnice.
7		Tipka Gore	Za kretanje prema gore u izborniku.
8		Tipka Dolje	Za kretanje prema dolje u izborniku.
9		Vrijeme i dodatne funkcije	Za postavljanje raznih funkcija. Kad je funkcija pećnice uključena, pritisnite simbol za postavljanje tajmera ili funkcija: Blokiranje tipki, Favoriti, Zagrij + Zadrži, Odaberi + Započni. Također možete i promijeniti postavke sonde za pečenje mesa.
10		Zvučni alarm	Za postavljanje funkcije: Zvučni alarm.
11	OK	ISPRAVNO	Za potvrdu odabira ili postavke.

Zaslon



- A. Funkcija pećnica
- B. Vrijeme
- C. Indikator zagrijavanja
- D. Temperatura
- E. Vrijeme trajanja ili završetka funkcije

Ostali indikatori na zaslonu:

Simbol	Funkce	
	Zvučni alarm	Funkcija radi.
	Vrijeme	Zaslon prikazuje trenutno vrijeme.
	Trajanje	Na zaslonu se prikazuje vrijeme potrebno za pečenje.
	Završetak	Na zaslonu se prikazuje kada je vrijeme pečenja isteklo.
	Temperatura	Na zaslonu se prikazuje temperatura.
	Prikaz vremena	Na zaslonu se prikazuje koliko dugo funkcija pećnice radi. Pritisnite $\vee$ i $\wedge$ istovremeno kako biste poništili vrijeme.
	Izračunavanje	Pećnica izračunava vrijeme kuhanja.
	Indikator zagrijavanja	Na zaslonu se prikazuje temperatura u pećnici.
	Masa jela-Automatika	Zaslon prikazuje da je uključen sustav automatske mase jela ili da se masa može promijeniti.
	Zagrij + Zadrži	Funkcija radi.

Prije prve upotrebe

⚠ UPOZORENJE! Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

Početno čišćenje

Izvadite sav pribor i sve pomične vodilice za police iz pećnice.

i Pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“.

Očistite pećnicu i pribor prije prve upotrebe.

Pribor i uklonjive vodilice polica vratite na njihovo mjesto.

Prvo spajanje

Kada uređaj priključujete na električnu mrežu ili nakon nestanka napajanja, morate odabrati jezik, kontrast ekrana, osvjetljenje zaslona i vrijeme.

1. Pritisnite $\wedge$ ili $\vee$ za postavljanje vrijednosti.
2. Za potvrdu pritisnite OK.

Prethodno zagrijavanje

Prije prve uporabe prethodno zagrijte pećnicu s postavljenom mrežom za pečenje i pekačima za pecivo.

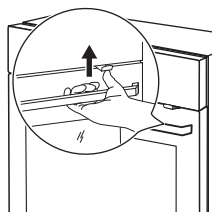
1. Postavite funkciju: Conventional Cooking (Top/Bottom Heat)  i maksimalnu temperaturu.
2. Pustite pećnicu da radi 1 sat.
3. Postavite funkciju: Vrući zrak  i maksimalnu temperaturu.
4. Pustite pećnicu da radi 15 minuta. Pribor može postati topliji nego obično. Tijekom predgrijavanja, pećnica može ispuštati miris i dim. Provjerite je li protok zraka u prostoriji dovoljan.

Uporaba mehaničke roditeljske zaštite

Na pećnicu je postavljena sigurnosna blokada za djecu. Nalazi se ispod upravljačke ploče, s desne strane pećnice.

Za otvaranje vrata pećnice s roditeljskom zaštitom.

1. Povucite i držite ručicu roditeljske zaštite kako je prikazano na slici.



2. Otvorite vrata.

Vrata pećnice zatvorite, a da ne povlačite roditeljsku zaštitu.

Za uklanjanje sigurnosne blokade za djecu otvorite vrata pećnice i uklonite sigurnosnu blokadu za djecu imbus ključem. Imbus ključ nalazi se u vrećici za priključivanje pećnice.

Nakon uklanjanja roditeljske zaštite zavijte vijak natrag u otvor.



UPOZORENJE! Pazite da ne ogrebete upravljačku ploču.

Svakodnevna uporaba



UPOZORENJE! Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

Kretanje kroz izbornike

1. Uključite pećnicu.
2. Pritisnite  ili  za odabir opcije izbornika.
3. Pritisnite **OK** za pomicanje u podizbornik ili prihvaćanje postavke.



U svakom trenutku možete se vratiti na glavni izbornik pomoću



Pregled izbornika

Glavni izbornik

Simbol / Stavka izbornika	Upotreba
 Funkcije pećnice	Sadrži popis funkcija grijanja.
 Pomoć pri kuhanju	Sadrži popis automatskih programa. Recepti za te programe mogu se naći u knjižici s receptima.
 Favoriti	Sadrži popis omiljenih programa kuhanja izrađen od korisnika.

Simbol / Stavka izbornika	Upotreba
 Parno čišćenje	Čišćenje uređaja parom.
 Osnovne postavke	Koristi se za postavljanje konfiguracije uređaja.
 Posebnosti	Sadrži popis dodatnih funkcija pećnice.

Podizbornik za: Osnovne postavke

Simbol / Stavka izbornika	Zaslon
 Namještanje vremena	Postavlja točno vrijeme na satu.
 Prikaz vremena	Kada je UKLJUČENO, na zaslonu se prikazuje trenutno vrijeme kada isključite uređaj.
 Odaberi + Započni	Za postavljanje funkcije i njeno naknadno uključenje pritiskom bilo kojeg simbola na upravljačkoj ploči.
 Zagrij + Zadrži	Održava pripremljenu hranu toplom 30 minuta nakon završetka ciklusa kuhanja.
 Produljenje vremena	Uključuje i isključuje funkciju "Produženje vremena".
 Kontrast zaslona	Postepeno podešava kontrast zaslona.

Simbol / Stavka izbornika	Zaslon
 Osvjetljenje zaslona	Postepeno podešava svjetlinu zaslona.
 Odabir jezika	Postavlja jezik za zaslon.
 Izbor glasnoće	Postepeno podešava glasnoću tipki i signala.
 Ton tipke	Uključuje i isključuje ton dodirnih polja. Nije moguće deaktivirati zvuk dodirnog polja UKLJ./ISKLJ.
 Izbor tonova upozorenja	Aktivira i deaktivira to-nove alarma.
 Servis	Prikazuje verziju softvera i konfiguraciju.
 Tvorničke postavke	Ponovno vraća sve postavke na tvorničke postavke.

Funkcije pećnice

Funkcija zagrijavanja	Primjena
 Para s donjim grijačem	Za povrće, ribu, krumpir, rižu, tjesteninu ili posebna jela.

Funkcija zagrijavanja	Primjena
 Intervalno pečenje 50/50	Za jela s visokim sadržajem vlage, glazure i jela u zemljanom posuđu te za počiravanje ribe.
 Intervalno pečenje 25/75	Za pečenje kruha, pečenje velikih komada mesa ili za zagrijavanje hladnih i zamrznutih jela.
 Podgrijava nje	Podgrijavanje namirnica parom sprječava sušenje površine. Toplina se distribuira nježno i ujednačeno što omogućuje obnavljanje ukusa i arome hrane kao da je upravo pripremljena. Ta funkcija može se koristiti za podgrijavanje hrane izravno na tanjuru. Možete podgrijati više od jednog tanjura istovremeno, koristeći različite položaje police.
 Vrući zrak	Za pečenje na do dva položaja police istovremeno i za sušenje hrane. Temperaturu postavite 20 - 40 °C niže nego za Uobičajeno kuhanje.

Funkcija zagrijavanja	Primjena
 Conventional Cooking (Top/Bottom Heat)	Za pečenje i prženje na jednom položaju police.
 Pizza program	Za pečenje pizze. Za intenzivno smeđe i hrskavo dno.
 Nisko temp. pečenje	Za pripremanje mekih, sočnih pečenja.
 Donji grijač	Za pečenje kolača s hrskavijom donjom stranom i konzerviranje namirnica.

Funkcija zagrijavanja	Primjena
 Vlažni vrući zrak	Ta funkcija napravljena je za uštedu energije tijekom kuhanja. Za upute za kuhanje, pogledajte poglavlje "Savjeti i preporuke", Vlažni vrući zrak. Vrata pećnice moraju biti zatvorena tijekom pečenja tako da se funkcija ne ometa i da se osigura da pećnica radi s najvišom mogućom energetsom učinkovitošću. Kad koristite tu funkciju, temperatura u unutrašnjosti može se razlikovati od postavljene temperature. Koristi se preostala toplina. Snaga grijanja može biti smanjena. Za opće preporuke u vezi uštede energije pogledajte poglavlje "Energetska učinkovitost", Ušteda energije. Ta funkcija koristila se za sukladnost s klasom energetske učinkovitosti u skladu s EN 60350-1. Ako koristite tu funkciju, svjetlo se automatski isključuje nakon 30 sekundi.
 Smrznuta hrana	Za pripremu gotovih jela (npr. pomfrita, kroketa, proljetnih rolada) na hrskav način.
 Mali roštilj	Za roštiljanje plosnatih namirnica i pripremu tosta.

Funkcija zagrijavanja	Primjena
 Veliki roštilj	Za pečenje tanjih komada hrane u većim količinama i pripremanje tosta.
 Turbo roštilj	Za pečenje većih komada mesa ili peradi s kostima na jednom položaju police. Za pripremu zapečenih jela i tamnjenje.

Posebnosti

Funkcija pećnica	Upotreba
 Pečenje kruha	Za pečenje kruha.
 Zapečena jela	Za jela kao što su lasagne ili zapečeni krumpir. Za pripremu zapečenih jela i tamnjenje.
 Dizanje tijesta	Za dizanje tijesta s kvascem prije pečenja. Ako koristite tu funkciju, svjetlo se automatski isključuje nakon 30 sekundi.
 Zagrijavanje tanjura	Za prethodno zagrijavanje tanjura prije posluživanja.
 Konzerviranje	Za konzerviranje povrća (npr. kiselih krastavaca).

Funkcija pećnica	Upotreba
 Sušenje	Za sušenje narezanog voća, povrća i gljiva.
 Održavanje topline	Za održavanje hrane toplom.
 Odmrzavanje	Za odmrzavanje hrane (povrće i voće). Vrijeme odležavanja ovisi o količini i veličini smrznutih namirnica. Ako koristite tu funkciju, svjetlo se automatski isključuje nakon 30 sekundi.

Postavljanje funkcije zagrijavanja

1. Uključite pećnicu.
2. Odaberite izbornik: Funkcije pećnice.
3. Za potvrdu pritisnite OK.
4. Odaberite funkciju grijanja.
5. Za potvrdu pritisnite OK.
6. Postavite temperaturu.
7. Za potvrdu pritisnite OK.

Postavljanje parne funkcije

Poklopac ladice za vodu je u upravljačkoj ploči.



UPOZORENJE! Ne stavljajte vodu izravno u generator pare. Koristite samo hladnu vodu iz slavine. Ne upotrebljavajte filtriranu (demineraliziranu) ili destiliranu vodu. Ne upotrebljavajte druge tekućine. Ne stavljate zapaljive tekućine ili tekućine koje sadrže alkohol u ladicu za vodu.

1. Pritisnite poklopac ladice za vodu kako biste ga otvorili.
 2. Napunite ladicu za vodu s 800 ml vode. Dovod vode dostatan je za otprilike 50 minuta.
 3. Postavite ladicu za vodu u njen početni položaj.
 4. Uključite pećnicu.
 5. Postavite funkciju pećnice s parom i temperaturu.
 6. Po potrebi postavite funkciju : Trajanje  ili: Završetak .
- Para se pojavljuje nakon približno 2 minute. Kad pećnica dosegne postavljenu temperaturu, oglašava se zvučni signal.



Signal se oglašava kada se generator pare isprazni.

Na kraju vremena pečenja oglašava se zvučni signal.

7. Isključite pećnicu.



OPREZ! Pećnica je vruća. Postoji opasnost od opekotina. Budite pažljivi kada praznite spremnik za vodu.

8. Nakon parnog kuhanja para se može kondenzirati na dnu unutrašnjosti. Uvijek osušite dno unutrašnjosti kad se pećnica ohladi.

Pustite da se pećnica potpuno osuši s otvorenim vratima.

Kada se pećnica ohladi, spužvom upijte svu preostalu vodu iz generatora pare. Po potrebi očistite generator pare s malo octa.

Indikator zagrijavanja

Kada uključite neku funkciju pećnice, uključuje se crtica na zaslonu. Crtica prikazuje povećanje temperature. Kad je dosegnuta temperatura, zvučni signal oglašava se 3 puta a traka bljeska i zatim se isključuje.

Brzo zagrijavanje

Ova funkcija skraćuje vrijeme zagrijavanja.



Ne stavljajte hranu u pećnicu dok je uključena funkcija Brzo zagrijavanje pećnice.

Za uključivanje funkcije držite pritisnuto 3 sekunde. Indikator zagrijavanja se mijenja.

Ta funkcija nije dostupna s nekim funkcijama pećnice.

Preostala toplina

Kada isključite pećnicu, zaslon prikazuje preostalu toplinu. Toplinu možete koristiti da hranu održite toplom.

Funkcije sata

Tablica funkcija sata

Funkcija sata	Upotreba
Zvučni alarm	Za postavljanje odbrojavanja (maks. 2 h 30 minuta). Ova funkcija nema utjecaja na rad pećnice. Za uključenje funkcije koristite . Pritisnite ili za postavljanje minuta i OK to pokretanje.
Trajanje	Za postavljanje duljine rada pećnice (maks. 23 h 59 min).
Završetak	Za postavljanje vremena isključivanja funkcije pećnice (maks. 23 sata i 59 minuta).

Ako postavljate vrijeme za funkciju sata, vrijeme počinje odbrojavanje nakon 5 sekundi.



Ako koristite funkcije sata: Trajanje, Završetak, pećnica isključuje grijače nakon 90% postavljenog vremena. Pećnica koristi preostalu toplinu za nastavak pečenja do isteka vremena (3 - 20 minuta).

Postavljanje funkcija sata



Prije uporabe funkcija: Trajanje, Završetak, morate prvo postaviti funkciju pećnice i temperaturu. Pećnica se automatski isključuje. Možete koristiti funkcije: Trajanje i Završetak istovremeno ako želite automatski isključiti i isključiti pećnicu u određeno vrijeme kasnije. Funkcije: Trajanje i Završetak ne rade kad koristite sondu za pečenje mesa.

1. Postavite funkciju pećnice.
2. Pritišćite sve dok se na zaslonu ne prikaže potrebna funkcija sata i odgovarajući simbol.

3. Za postavljanje potrebnog vremena pritisnite $\wedge$ ili $\vee$.
4. Za potvrdu pritisnite OK.
Po isteku vremena, oglašava se signal. Pećnica se isključuje. Na zaslonu se prikazuje poruka.
5. Pritisnite bilo koji simbol za zaustavljanje signala.

Zagrij + Zadrži

Uvjeti za funkciju:

- Postavljena temperatura je viša od 80 °C.
- Funkcija: Trajanje je postavljeno.

Funkcija: Zagrij + Zadrži održava pripremljenu hranu toplom na 80 °C u trajanju od 30 minuta. Uključuje se nakon što su završeni postupci pečenja ili prženja.

Funkciju možete uključiti ili isključiti u izborniku: Osnovne postavke.

1. Uključite pećnicu.
2. Odaberite funkciju pećnice.

3. Postavite temperaturu iznad 80 °C.
4. Pritišćite $\mathcal{R}$ sve dok se na zaslonu ne prikaže: Zagrij + Zadrži.
5. Za potvrdu pritisnite OK.
Kad funkcija završi, oglašava se signal.

Produljenje vremena

Funkcija: Produljenje vremena produljuje funkciju pećnice nakon završenog postavljenog vremena Trajanje.

-  Primjenjivo za sve funkcije grijanja s Trajanje ili Masa jela-Automatika.
Ne koristi se za funkcije grijanja sa sondom za pečenje mesa.

1. Po isteku vremena pečenja oglašava se signal. Pritisnite bilo koji simbol. Na zaslonu se prikazuje poruka.
2. Pritisnite $\mathcal{R}$ za uključenje ili $\sqsupset$ za obustavljanje.
3. Postavite duljinu funkcije.
4. Pritisnite OK.

Automatski programi



UPOZORENJE! Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

Online recepti



Recepte za automatske programe specificirane za ovu pećnicu možete naći na web stranici www.ikea.com. Za pronalaženje odgovarajuće knjižice recepata pogledajte broj proizvoda na natpisnoj pločici na prednjem okviru unutrašnjosti pećnice.

Pomoć pri kuhanju

Pećnica ima komplet recepata koje možete koristiti. Recepti su zadane postavke i ne možete ih mijenjati.

1. Uključite pećnicu.
2. Odaberite izbornik: Pomoć pri kuhanju.
Pritisnite OK za potvrdu.
3. Odaberite kategoriju i jelo. Za potvrdu pritisnite OK.
4. Odaberite recept. Za potvrdu pritisnite OK.

Korištenje pribora

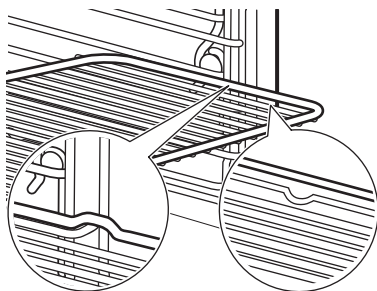
⚠ UPOZORENJE! Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

Umetanje pribora

⚠ OPREZ! Uz funkciju Para s donjim grijačem ne upotrebljavajte pekač za pecivo ili duboku posudu.

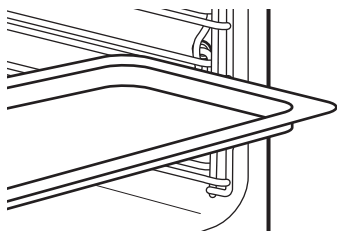
Mreža za pečenje:

Gurnite mrežu između vodilica nosača police i provjerite jesu li nožice okrenute prema dolje..



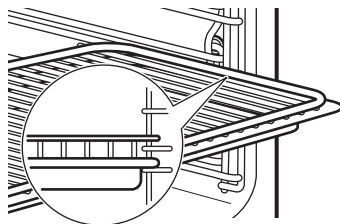
Pekač za pecivo:

Pritisnite pekač za pecivo između vodilica ili nosača police.



Žičana polica i pekač za pecivo zajedno:

Gurnite pekač za pecivo između vodilica nosača police i žičane police na vodilicama iznad.



i Mali urezi na vrhu povećavaju sigurnost. Te izbočine ujedno su i dodatna mjera protiv prevrtanja. Visoki rub oko police sprječava klizanje posuđa s police.

Sonda za pečenje mesa

Mogu se postaviti dvije temperature: temperatura pećnice i temperatura jezgre mesa.

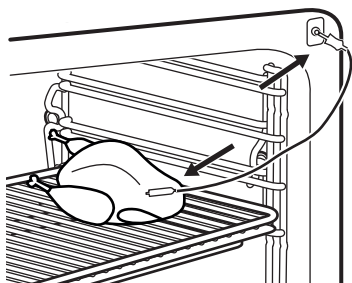
Sonda za pečenje mesa mjeri temperaturu jezgre mesa. Kada meso dosegne postavljenu temperaturu pećnica se isključuje.

⚠ OPREZ! Koristite samo isporučenu sondu za pečenje mesa ili odgovarajuće zamjenske dijelove.

i Tijekom pečenja sonda za pečenje mesa mora biti u mesu i u utikaču.

1. Postavite vrh sonde za pečenje mesa u središte mesa.

2. Postavite utikač senzora za temperaturu jezgre u utičnicu na prednjoj strani pećnice.



3. Uključite pećnicu.
Na zaslonu se prikazuje simbol sonde za pečenje mesa.
4. Pritisnite $\wedge$ ili $\vee$ u manje od 5 sekundi kako biste postavili temperaturu mesa.
5. Postavite funkciju pećnice i po potrebi temperaturu pećnice.

Pećnica izračunava približno vrijeme kraja ciklusa. Vrijeme završetka razlikuje se za

različite količine namirnica, postavljene temperature pećnice (minimalno 120°C) i način pečenja. Pećnica izračunava približno vrijeme kraja ciklusa od približno 30 minuta.

6. Za promjenu temperature jezgre pritisnite $\odot$.

Kad jezgra dosegne postavljenu temperaturu, oglašava se signal. Pećnica se automatski isključuje.

7. Pritisnite bilo koji simbol za zaustavljanje signala.
8. Izvadite utikač sonde za pečenje mesa iz utičnice i izvadite meso iz pećnice.
9. Pritisnite $\odot$ za isključivanje pećnice..



UPOZORENJE! Sonda za temperaturu jezgre je vruća. Postoji opasnost od opekotina. Budite pažljivi kada vadite vrh i utikač sonde za pečenje.

Dodatne funkcije

Favoriti

Svoje omiljene postavke kao što su trajanje, temperatura ili funkcija pećnice možete spremiti. Na raspolaganju su u izborniku: Favoriti. Možete spremiti do 20 programa.

Spremanje programa

1. Uključite pećnicu.
2. Postavite funkciju pećnice ili automatski program.
3. Pritišćite $\odot$ sve dok se na zaslonu ne prikaže: SPREMI.
4. Za potvrdu pritisnite OK.
Na zaslonu se prikazuju prva tri položaja memorije.
5. Za potvrdu pritisnite OK.
6. Unesite naziv programa.
Prvo slovo treperi.

7. Pritisnite $\vee$ ili $\wedge$ za promjenu slova.

8. Pritisnite OK.

Sljedeće slovo treperi.

9. Ponovite korak 7 ako je potrebno.

10. Za spremanje pritisnite i držite OK. Popunjeni položaj memorije možete zamijeniti novim unosom. Kad se na zaslonu prikaže prvi slobodni položaj memorije, pritisnite $\vee$ ili $\wedge$ i pritisnite OK kako biste spremili preko postojećeg programa.

Naziv programa možete promijeniti u izborniku: Upišite naziv programa.

Uključivanje programa

1. Uključite pećnicu.
2. Odaberite izbornik: Favoriti.
3. Za potvrdu pritisnite OK.

4. Odaberite naziv omiljenog programa.

5. Za potvrdu pritisnite OK.

Možete pritisnuti ☆ za izravan prelazak u izbornik: Favoriti.

Uporaba roditeljske zaštite

Kada je uključena roditeljska zaštita pećnica se ne može slučajno uključiti.

1. Pritisnite ① za uključenje zaslona.

2. Istovremeno pritisnite ℰ i ☆ dok se na zaslonu ne prikaže poruka i simbol ključa.

Za isključivanje funkcije Roditeljska blokada ponovite 2. korak.

Blokiranje tipki

Ta funkcija sprječava nehotičnu promjenu funkciju grijanja. Tu funkciju možete uključiti samo kada pećnica radi.

1. Uključite pećnicu.

2. Postavite funkciju zagrijavanja ili postavku.

3. Pritisnite ℰ sve dok se na zaslonu ne prikaže: Blokiranje tipki.

4. Za potvrdu pritisnite OK.

Za isključivanje funkcije, pritisnite ℰ. Na zaslonu se prikazuje poruka. Pritisnite ponovno ℰ, a zatim OK za potvrdu.

 Kad isključite pećnicu, funkcija se također isključuje.

Odaberi + Započni

Funkcija vam omogućuje da postavite funkciju pećnice (ili program) i kasnije je koristite jednim pritiskom bilo kojeg simbola.

1. Uključite pećnicu.

2. Postavite funkciju pećnice.

3. Pritisnite ℰ sve dok se na zaslonu ne prikaže: Trajanje.

4. Postavite vrijeme.

5. Pritisnite ℰ sve dok se na zaslonu ne prikaže: Odaberi + Započni.

6. Za potvrdu pritisnite OK.

Pritisnite bilo koji simbol (osim za ①) za pokretanje funkcije: Odaberi + Započni. Započinje postavljena funkcija pećnice.

Po završetku funkcije pećnice oglašava se signal.



- Blokiranje tipki je uključeno kad radi funkcija pećnice.
- Izbornik: Osnovne postavke vam omogućuje uključivanje funkcije: Odaberi + Započni uključivanje i isključivanje.

Automatsko isključivanje

Iz sigurnosnih razloga pećnica se automatski isključuje nakon nekog vremena ako funkcija pećnice radi a vi ne promijenite niti jednu postavku.

Temperatura (°C)	Vrijeme isključivanja (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5



Automatsko isključivanje ne radi s funkcijama: Osvijetljenje unutrašnjosti, Senzor za hranu, Trajanje, Završetak.

Svjetlina zaslona

Postoje dva načina osvjetljenja zaslona:

- Noćno osvjetljenje - kad je pećnica isključena, svjetlina zaslona je manja između 22:00 i 06:00.
- Dnevna svjetlost:
 - kad je pećnica uključena.

- ako dodirnete simbol tijekom noćnog osvjetljenja (osim UKLJUČENO/ ISKLJUČENO), zaslon se vraća u dnevni način osvjetljenja za sljedećih 10 sekundi.

Ventilator za hlađenje

Kada pećnica radi, ventilator za hlađenje automatski se uključuje kako bi površinu pećnice održao hladnom. Ako isključite pećnicu, ventilator za hlađenje nastavlja raditi dok se pećnica ne ohladi.

Sigurnosni termostat

Neispravan rad pećnice ili komponente u kvaru mogu uzrokovati opasno pregrijavanje. Kako bi se to spriječilo, paćnica ima sigurnosni termostat koji prekida napajanje. Pećnica se ponovno automatski uključuje čim se temperatura snizi.

Savjeti

Preporuke za kuhanje

Kad god predgrijevate, izvadite žičane police i pladnjeve iz unutrašnjosti, kako bi postigli najbrži učinak.

Pećnica ima četiri položaja polica. Brojite položaje police od dna unutrašnjosti.

Pećnica ima poseban sustav pomoću kojega zrak cirkulira i para se stalno reciklira. S tim sustavom možete kuhati u parnom okolišu i održati hranu mekanom iznutra a hrskavom izvana. Skraćuje vrijeme pečenja i potrošnju energije na minimum.

U uređaju ili na staklu vrata tijekom kuhanja se može kondenzirati vlaga. Uvijek se odmaknite od pećnice kad otvarate vrata.

Kad se pećnica ohladi, očistite unutrašnjost mekanom krpom.

Vlažni vrući zrak

Pečenje kolača

Ne otvarajte vrata pećnice prije isteka 3/4 postavljenog vremena kuhanja.

Ako koristite dvije posude za pečenje istovremeno, ostavite jednu praznu razinu između njih.

Pečenje mesa i ribe

Ostavite meso otprilike 15 minuta prije rezanja tako da se sok ne iscijedi.

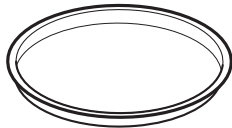
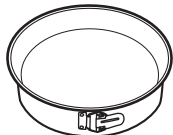
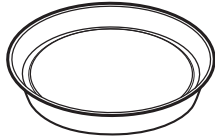
Kako biste spriječili stvaranje prevelike količine dima tijekom pečenja, u duboku pliticu dodajte malo vode. Za sprečavanje kondenzacije dima, dodajte vode svaki put nakon što se osuši.

Jelo	Temperatura (°C)	Vrijeme (min)	Položaj rešetke
Zapečena tjestenina	180 - 200	45 - 60	1
Lasagne	180 - 200	45 - 60	1
Zapečeni krumpir	190 - 210	55 - 80	1

Jelo	Temperatura (°C)	Vrijeme (min)	Položaj rešetke
Slatka jela	180 - 200	45 - 60	1
Kuglof ili brioš	160 - 170	50 - 70	1
Pletenica/vijenac od kruha	170 - 190	40 - 50	1
Posuti kolač (suhi)	160 - 170	20 - 40	2
Rolada od dizanog tijesta	160 - 170	20 - 40	2

Vlažni vrući zrak - preporučeni pribor

Koristite tamne i nereflektirajuće limove i spremnike. Oni bolje apsorbiraju toplinu od svijetlih boja i reflektirajućeg posuđa.

Pribor	Veličina	Slika
Tava za pizzu, tamna, nereflektirajuća.	promjer 28 cm	
Posuda za pečenje, tamna, nereflektirajuća.	promjer 26 cm	
Kalupi za kolače, keramički	8 cm promjer, 5 cm visina	
Lim za pečenje, tamni, nereflektirajući	promjer 28 cm	

Informacije za ustanove za testiranje

Veliki roštilj

Praznu pećnicu prethodno zagrijte 3 minute.

Roštiljajte na maksimalnoj postavci temperature.

Koristite treći položaj police u pećnici.

Jelo	Vrijeme roštiljanja (min)	
	1. strana	2. strana
Hamburgeri	9 - 13	8 - 10
Tost	1 - 3	1 - 3

Tablice kuhanja

Za dodatne tablice kuhanja, molimo pogledajte kuharicu koju možete naći na stranici www.ikea.com. Kako biste pronašli ispravnu kuharicu, provjerite broj artikla na natpisnoj pločici na prednjem okviru unutrašnjosti pećnice.

Čišćenje i održavanje



UPOZORENJE! Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

Napomene o čišćenju

Prednju stranu pećnice očistite mekom krpom namočenom u toplu vodu s blagim sredstvom za čišćenje.

Za čišćenje metalnih površina koristite namjensko sredstvo za čišćenje.

Unutrašnjost pećnice očistite nakon svake upotrebe. Nakupljanje masti ili drugih ostataka hrane može rezultirati požarom.

Nakon svake upotrebe očistite svu dodatnu opremu i pustite da se osuši. Koristite meku krpu namočenu u toplu vodu sa sredstvom za čišćenje. Pribor ne perite u perilici posuđa.

Tvrdokorne mrlje čistite posebnim sredstvom za čišćenje pećnica.

Ako je dodatna oprema od neljepljivog materijala, ne čistite je agresivnim sredstvima, oštrim predmetima ili u perilici posuđa. To može uzrokovati oštećenja na neljepljivom sloju.

Nakon svake uporabe očistite vlagu iz pećnice.

Pećnice od nehrđajućeg čelika ili aluminijske

Očistite vrata pećnice samo vlažnom krpom ili spužvom. Osušite mekanom krpom.

Ne koristite čeličnu vunu, kiseline ili abrazivne proizvode koji bi mogli oštetiti površinu pećnice. Očistite upravljačku ploču pećnice uz isti oprez.

Čišćenje brtve vrata

Redovno provjeravajte brtvu vrata. Brtva vrata nalazi se oko ruba unutrašnjosti pećnice. Ne koristite pećnicu ako je brtva vrata oštećena. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

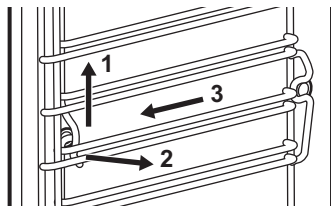
Za čišćenje brtve vrata, pogledajte opće informacije o čišćenju.

Vađenje vodicica polica

Prije zahvata održavanja provjerite je li se pećnica potpuno ohladila. Postoji opasnost od opekotina.

Za čišćenje pećnice, izvadite sve vodicice polica.

1. Pažljivo povucite vodicu prema gore i van iz prednjeg nosača.



2. Prednji kraj vodilice police povucite dalje od bočne stijenke.
3. Izvadite vodilicu iz stražnjeg nosača. Vodilice polica vratite na mjesto obrnutim redoslijedom.

Parno čišćenje

Najtvrdokorniju prljavštinu uklonite ručno.

1. Ulijte 250 ml vode s 3 žlice octa izravno u generator pare.
2. Uključite funkciju: Parno čišćenje. Na zaslonu se prikazuje vrijeme trajanja funkcije. Po završetku programa oglašava se zvučni signal.
3. Dodirnite bilo koji simbol za isključenje signala.
4. Mekom krpom obrišite uređaj. Uklonite preostalu vodu iz generatora pare.

Pustite da se uređaj potpuno osuši s otvorenim vratima, otprilike 1 sat.

Za ubrzanje sušenja možete zatvoriti vrata i zagrijati uređaj funkcijom: Vrući zrak na temperaturu od 150°C na otprilike 15 minuta.

Sustav za generiranje pare

⚠ OPREZ! Nakon svake uporabe osušite generator pare. Vodu upijte spužvom.

i Ostatke kamenca uklonite pomoću vode i vinskim octom.

⚠ OPREZ! Sredstva za uklanjanje kamenca mogu oštetiti emajl. Pridržavajte se uputa proizvođača.

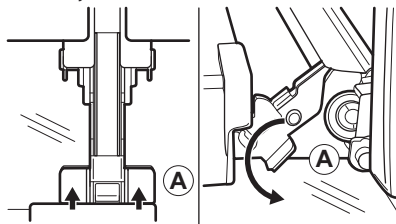
1. Za čišćenje ladice za vodu i generatora pare, stavite mješavinu vode i vinskog octa (otprilike 250 ml) kroz ladicu za vodu u generator pare. Pričekajte približno 10 minuta.
2. Uklonite vodu i vinski ocat spužvom.
3. Ulijte čistu vodu (100 - 200 ml) u ladicu za vodu kako biste isprali sustav za generiranje pare.
4. Spužvom uklonite vodu iz generatora pare i obrišite ga.
5. Ostavite vrata otvorenima kako bi se uređaj potpuno osušio.

Skidanje i postavljanje vrata

Vrata i unutarnje staklene ploče možete ukloniti kako biste ih očistili. Broj staklenih ploča različit je za različite modele.

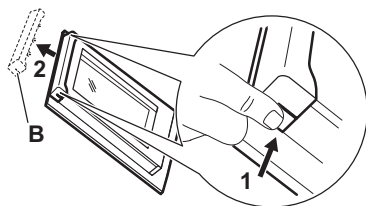
⚠ UPOZORENJE! Vrata su teška.

1. Potpuno otvorite vrata.
2. Poluge (A) na dvije šarke vrata pritisnite do kraja.

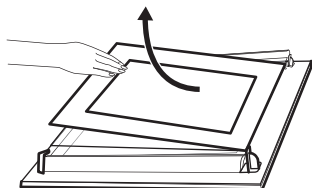


3. Zatvorite vrata pećnice na prvi otvoreni položaj (otprilike kut od 70°).
4. Vrata držite jednom rukom sa svake strane i povucite ih od pećnice i pod kutom prema gore.
5. Vrata odložite na mekanu krpu na stabilnoj površini, vanjskom stranom prema dolje.
6. Uхватite priрубnicu vrata (B) na gornjem rubu vrata s dvije strane i pritisnite

prema unutra kako biste otpustili spojnice.



7. Povucite okvir vrata prema naprijed kako biste ga skinuli.
8. Jednu po jednu staklenu ploču vrata držite za prednji rub i povucite ih prema gore iz vodilice.



9. Očistite staklenu ploču sapunicom. Pažljivo osušite staklenu ploču. Kad je čišćenje završeno, izvršite gornje korake obrnutim redoslijedom. Najprije umetnite manju ploču, zatim veću i vrata.

- i** Jedna šarka (obično desna) slobodno se pomiče. Uvjerite se da su obje šarke u istom položaju (otprilike pod kutom od 70°)

⚠ UPOZORENJE! Osigurajte da se stakla umetnu u ispravan položaj jer se u suprotnom površina vrata može pregrijati.

Zamjena žarulje

Postavite krpu na dno unutrašnjosti pećnice. To će spriječiti oštećenje na staklenom poklopcu svjetla i unutrašnjosti.

⚠ UPOZORENJE! Opasnost od električnog udara! Prije zamjene žarulje isključite osigurač. Žarulja i stakleni poklopac žarulje mogu biti vrući.

1. Isključite pećnicu.
2. Izvadite osigurače iz kutije za osigurače ili isključite sklopku.
3. Okrenite stakleni poklopac žaruljice u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i skinite ga.
4. Očistite stakleni poklopac.
5. Žarulju svjetla pećnice zamijenite sa 40 W, 230 V (50 Hz), 350 °C žaruljom za pećnice otpornom na toplinu (vrsta priključka: G9).
6. Postavite stakleni poklopac.

Rješavanje problema

⚠ UPOZORENJE! Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

Rješavanje problema...

Problem	Mogući uzrok	rješenje
Pećnica se ne grije.	Pećnica je isključena.	Uključite pećnicu.
Pećnica se ne grije.	Sat nije podešen.	Namjestite sat.
Pećnica se ne grije.	Nisu postavljene potrebne postavke.	Provjerite jesu li postavke točne.
Pećnica se ne grije.	Uključeno je automatsko isključivanje.	Pogledajte odjeljak "Automatsko isključivanje".
Pećnica se ne grije.	Uključena je funkcija roditeljske zaštite.	Pogledajte poglavlje "Korištenje roditeljske zaštite".
Pećnica se ne grije.	Vrata nisu ispravno zatvorena.	Zatvorite vrata do kraja.
Pećnica se ne grije.	Osigurač je pregorio.	Provjerite da li je osigurač uzrok kvara. Ako osigurač stalno pregara, obratite se kvalificiranom električaru.
Svjetlo pećnice ne radi.	Svjetlo pećnice nije ispravno.	Zamijenite žarulju pećnice.
Na zaslonu se prikazuje F111.	Utikač sonde za pečenje mesa nije ispravno umetnut u utičnicu.	Utikač sonde za pečenje mesa utaknite do kraja u utičnicu.
Na zaslonu se prikazuje šifra pogreške koja nije u tablici.	Postoji električni kvar.	- Pomoću kućnog osigurača ili sigurnosne sklopke u kutiji s osiguračima isključite i ponovo uključite uređaj - Ako se na zaslonu ponovo prikaže šifra pogreške, obratite se ovlaštenom servisnom centru.
Para i kondenzat nakupljaju se na hrani i u unutrašnjosti pećnice	Jelo ste predugo ostavili u pećnici.	Nakon završetka pečenja jelo ne ostavljajte u pećnici dulje od 15 - 20 minuta.

Problem	Mogući uzrok	rješenje
Svjetlo je isključeno.	Uključena je funkcija Vlažni vrući zrak .	Normalno ponašanje funkcije Vlažni vrući zrak. Pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba", "Funkcije pećnice".

Servisni podaci

Ako sami ne možete pronaći rješenje problema, obratite se ovlaštenom servisu.

Podaci potrebni za servis nalaze se na nazivnoj pločici. Nazivna pločica nalazi se

na prednjem okviru unutrašnjosti pećnice. Ne vadite nazivnu pločicu iz unutrašnjosti pećnice.

Preporučujemo da podatke zapišete ovdje:	
Model (MOD.)	
Broj proizvoda (PNC)	
Serijski broj (S.N.)	

Tehnički podaci

Tehnički podaci

Dimenzije (unutarnje)	Širina Visina Dubina	477 mm 214 mm 418 mm
Područje posude za pečenje	1424 cm ²	
Gornji grijač	1900 W	
Donji grijač	1000 W	
Roštilj	1900 W	
Prsten	1650 W	
Ukupna nazivna snaga	3000 W	
Napon	220 - 240 V	
Frekvencija	50 Hz	
Broj funkcija	22	

Energetska učinkovitost

Informacije o proizvodu u skladu s EU 66/2014

Identifikacija modela	KULINARISK 704.168.21
Indeks energetske učinkovitosti	94.5
Potrošnja energije sa standardnim opterećenjem, konvencionalni način rada	0.93 kWh/ciklusu
Potrošnja energije sa standardnim opterećenjem, rad s ventilatorom	0.69 kWh/ciklusu
Broj prostora za pečenje	1
Izvor topline	Električna struja
Zapremnina	43 l
Vrsta pećnice	Ugradbena pećnica
Masa	31.1 kg

EN 60350- 1 - Kućanski električni aparati za kuhanje - 1. dio: Rasponi, pećnice, parne pećnice i roštilji - Metode mjerenja značajki.

Ušteda energije



Pećnica sadrži značajke koje vam pomažu štedjeti energiju tijekom svakodnevnog kuhanja.

Opći savjeti

Uvjerite se da su vrata pećnice ispravno zatvorena dok pećnica radi. Tijekom kuhanja ne otvarajte vrata prečesto. Brtvu vrata održavajte čistom i uvjerite se da je dobro pričvršćena.

Da biste povećali uštedu energije, koristite metalno posuđe.

Ako je moguće, ne zagrijavajte pećnicu unaprijed prije stavljanja hrane.

Ako je trajanje kuhanja duže od 30 minuta, 3-10 minuta prije završetka vremena kuhanja smanjite temperaturu pećnice na

minimum, ovisno o trajanju kuhanja. Preostala topline u pećnici nastaviti će kuhati.

Koristite preostalu toplinu za zagrijavanje ostale hrane.

Tijekom istovremene pripreme nekoliko jela, vremenske razmake između kuhanja držite što kraćima.

Kuhanje s ventilatorom

Ako je moguće, koristite funkcije kuhanja s ventilatorom kako biste uštedjeli energiju.

Preostala topline

Ako se uključi program s odabirom trajanja/završetka, a vrijeme kuhanja dulje je od 30 minuta, kod nekih se funkcija pećnice grijači automatski ranije isključuju u nekim funkcijama pećnice.

Ventilator i žarulja nastavljaju raditi.

Održavanje hrane toplom.

Za korištenje preostale topline i održavanje hrane toplom, odaberite najnižu moguću

temperaturu. Na zaslonu se pojavljuje prikaz ostatka topline ili temperature.

Kuhanje s isključenom žaruljom

Tijekom kuhanja isključite žarulju. Uključite je samo kad je trebate.

Vlažni vrući zrak

Ta funkcija napravljena je za uštedu energije tijekom kuhanja.

Ako koristite tu funkciju, svjetlo se automatski isključuje nakon 30 sekundi. Žarulju možete ponovno uključiti, ali to će smanjiti očekivanu uštedu energije.

Briga za okoliš

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

JAMSTVO TVRTKE IKEA

Koliko dugo vrijedi jamstvo tvrtke IKEA?

Ovo jamstvo vrijedi pet godina od originalnog datuma kupnje vašeg uređaja u IKEI. Kao dokaz kupnje potreban je originalni račun. Servisiranje uređaja u okviru jamstva ne produljuje jamstveni rok uređaja.

Tko obavlja servis?

Servis obavlja servis tvrtke IKEA kroz svoj servis ili kroz mrežu autoriziranih servisnih partnera.

Što ovo jamstvo pokriva?

Jamstvo pokriva greške na uređaju nakon datuma kupnje u prodavaonici tvrtke IKEA, koje su prouzrokovane manjkavom izvedbom ili greškama u materijalu. Ovo se jamstvo primjenjuje samo na upotrebu u domaćinstvu. Izuzeci su navedeni pod naslovom "Što nije pokriveno ovim jamstvom?". U okviru jamstvenoga roka

pokrit će se troškovi za popravak grešaka, npr. troškovi za popravke, dijelove, rad i putni troškovi, pod uvjetom da je uređaj dostupan za popravak bez posebnih troškova. Na ove uvjete primjenjuju se smjernice EU (br. 99/44/EZ) i važeći lokalni propisi. Zamijenjeni dijelovi postaju vlasništvo tvrtke IKEA.

Što će IKEA učiniti kako bi riješila problem?

Ovlašteni servis tvrtke IKEA pregledat će proizvod i prema vlastitoj procjeni odlučiti je li problem pokriven jamstvom. Ako se smatra pokrivenim, servis tvrtke IKEA ili njegov autorizirani servisni partner u svom će vlastitom servisu prema vlastitoj procjeni ili popraviti oštećeni proizvod ili ga zamijeniti istim ili sličnim proizvodom

Što nije pokriveno ovim jamstvom?

- Normalno habanje

- Namjerna oštećenja ili oštećenja zbog nemara, oštećenja uzrokovana nepridržavanjem uputa za upotrebu, neispravnom instalacijom ili spajanjem na pogrešan napon, oštećenja uzrokovana kemijskim ili elektrokemijskim reakcijama, oštećenja uslijed hrđanja, korozije ili djelovanja vode koja uključuju, ali nisu ograničena na oštećenja uzrokovana prekomjernom količinom kamenca u vodovodnom priključku, oštećenja uzrokovana nenormalnim uvjetima okoliša.
- Potrošni dijelovi koji uključuju baterije i žarulje.
- Nefunkcionalni i dekorativni dijelovi koji ne utječu na normalno korištenje uređaja, uključujući i eventualne ogrebotine i moguće razlike u boji.
- Slučajna oštećenja uzrokovana stranim tijelima ili tvarima i čišćenje ili otčepljivanje filtara, sustava za izbacivanje vode ili ladica za deterdžente.
- Oštećenja sljedećih dijelova: keramike, stakla, pribora, košara za posuđe i pribor za jelo, dovodnih i odvodnih cijevi, brtvi, žarulja i poklopaca za žarulje, zaslona, tipki, kućišta i dijelova kućišta. Osim ako se može dokazati da je takvo oštećenje nastalo zbog greške na proizvodu.
- Slučajevi u kojima se tijekom posjeta servisera ne može utvrditi greška.
- Popravci koje nije izveo naš ovlašteni servis i/ili ugovorni partner autoriziranog servisa, ili ako nisu korišteni originalni rezervni dijelovi.
- Popravci uzrokovani manjkavom instalacijom, ili instalacijom koja ne odgovara specifikacijama. Upotreba uređaja u okruženju koje nije domaćinstvo, tj. profesionalna upotreba
- Upotreba uređaja u okruženju koje nije domaćinstvo, tj. profesionalna upotreba
- Oštećenja prilikom transporta. Ako klijent transportira proizvod do svog doma ili druge adrese, IKEA nije

odgovorna za eventualna oštećenja koja mogu nastati tijekom transporta. Ako pak IKEA proizvod dostavi na dostavnu adresu klijenta, tada ovo jamstvo pokriva oštećenja proizvoda nastala tijekom dostave.

- Troškove prvotne instalacije uređaja tvrtke IKEA. Ipak, ako servis tvrtke IKEA ili njegov autorizirani servisni partner popravi ili zamijeni uređaj u okviru uvjeta ovoga jamstva, servis ili njegov autorizirani servisni partner ponovno će instalirati popravljeni uređaj ili zamjenski uređaj, ako je to potrebno.

Ovo se ograničenje ne odnosi na besprijekoran rad koji je izveo kvalificirani specijalist koristeći originalne dijelovi kako bi prilagodio uređaj tehničkim sigurnosnim specifikacijama druge zemlje EU-a.

Kako se primjenjuje zakon zemlje

Jamstvo tvrtke IKEA daje Vam određena zakonska prava koja pokrivaju ili prelaze lokalne zahtjeve. Ipak, ovi uvjeti ni na koji način ne ograničavaju potrošačka prava propisana lokalnom zakonskom regulativom

Područje važenje

Za uređaje kupljene u nekoj od zemalja EU i transportirane u drugu zemlju EU, usluga servisa pružit će se u okviru uvjeta jamstva koji su uobičajeni u novoj zemlji. Obveza obavljanja servisa u okviru jamstva postoji samo ako uređaj odgovara i ako je postavljen u skladu s:

- tehničkim specifikacijama zemlje u kojoj se podnosi jamstveni zahtjev;
- uputama za sastavljanje i sigurnosnim podacima u korisničkom priručniku;

Ovlašteni servis za uređaje tvrtke IKEA:

Ne oklijevajte kontaktirati IKEA servis kako biste:

1. podnijeli zahtjev za servis u okviru ovoga jamstva;

2. zatražili pojašnjenje načina instalacije IKEA uređaja u kuhinjski namještaj tvrtke IKEA. Servis neće pružiti pojašnjenja u vezi s:

- općenitom instalacijom IKEA kuhinja;
- električnim priključcima (ako uređaj dolazi bez utikača i kabela), priključcima za vodu i plin, budući da takve priključke mora obaviti autorizirani serviser.

3. zatražili pojašnjenje sadržaja korisničkog priručnika i specifikacija uređaja tvrtke IKEA

Kako bismo bili sigurni da Vam možemo pružiti najbolju podršku, molimo Vas da, prije nego što nas kontaktirate, pažljivo pročitate dio s uputama za sastavljanje i/ili korisnički priručnik u ovoj knjižici.

Kako nas možete kontaktirati ako Vam je potreban naš servis



Molimo Vas da na posljednjoj stranici ovog priručnika potražite potpuni popis kontakata tvrtke IKEA i odgovarajuće brojeve telefona za svaku državu.

- i** Kako bismo Vam mogli pružiti bržu uslugu, preporučujemo Vam da koristite brojeve telefona navedene na kraju ovog priručnika. Uvijek se obratite na brojeve navedene u knjižici uređaja za koji Vam je pomoć potrebna. Prije nego nas nazovete, provjerite da Vam je dostupan IKEA broj artikla (šifra od 8 znamenaka) za uređaj za koji trebate pomoć.



SAČUVAJTE SVOJ RAČUN!

Račun je Vaš dokaz kupnje i potreban je za važenje jamstva. Na računu je također naveden naziv IKEA artikla i broj (šifra od 8 znamenaka) za svaki uređaj koji ste kupili.

Trebate li dodatnu pomoć?

Za sva dodatna pitanja koja se ne odnose na uslugu nakon prodaje Vašeg uređaja, molimo Vas kontaktirajte najbliži IKEA pozivni centar. Preporučujemo Vam da, prije nego što nas nazovete, pročitate dokumentaciju uređaja.

Kazalo

Varnostna informacije	33	Uporaba dodatne opreme	47
Varnostna navodila	34	Dodatne funkcije	48
Namestitvev	37	Namigi in nasveti	50
Opis izdelka	37	Vzdrževanje in čiščenje	52
Upravljalna plošča	38	Odpravljanje težav	55
Pred prvo uporabo	40	Tehnični podatki	56
Vsakodnevna uporaba	41	Energijska učinkovitost	57
Časovne funkcije	45	Skrb za okolje	58
Samodejni programi	46	IKEINA GARANCIJA	58

Pridržujemo si pravico do sprememb.

Varnostna informacije

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe in škodo, nastalo zaradi napačne namestitve in uporabe. Navodila shranite skupaj z napravo za poznejšo uporabo.

Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Otroci med tretjim in osmim letom starosti ter invalidi se ne smejo približevati, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Preprečite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavržite.
- Ko naprava deluje ali se ohlaja, poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenci dovolj oddaljeni od nje. Dostopni deli so vroči.
- Če ima naprava varovalo za otroke, ga je treba vklopiti.

- Čiščenja naprave in uporabniškega vzdrževanja na njej ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

Splošna varnostna navodila

- Nameščanje naprave in zamenjavo kabla lahko opravi le strokovno usposobljena oseba.
- **OPOZORILO:** Naprava in dostopni deli se med uporabo segrejejo. Pazite, da se ne dotaknete grelcev.
- Pripomočke ali posodo vedno odstranjujte iz pečice ali postavljajte vanjo z zaščitnimi rokavicami.
- Pred vzdrževalnimi deli prekinite napajanje.
- Pred zamenjavo žarnice mora biti naprava izklopljena, da preprečite možnost udara električnega toka.
- Naprave ne čistite s paro.
- Za čiščenje steklenih vrat ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev ali ostrega kovinskega strgala, da ne poškodujete stekla.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati predstavnik proizvajalca, pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Za odstranitev nosilcev rešetk najprej povlecite sprednji del nosilcev rešetk in nato zadnjega od stranskih sten. Nosilce rešetk namestite v obratnem zaporedju.
- Uporabite samo tipalo za jedi (sondo za meso), priporočljivo za to napravo.

Varnostna navodila

Namestitev



OPOZORILO! To napravo lahko namesti le strokovno usposobljena oseba.

- Odstranite vso embalažo.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Naprave ne vlecite za ročaj.

- Upoštevajte predpisano najmanjšo razdaljo do drugih naprav in enot.
- Napravo namestite na varno in primerno mesto, ki ustreza zahtevam za namestitvev.

Električna povezava

 **OPOZORILO!** Nevarnost požara in električnega udara.

- Električno priključitev mora opraviti usposobljen električar.
- Naprava mora biti ozemljena.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Pazite, da ne poškodujete vtiča in kabla. Če je treba kabel zamenjati, mora to storiti osebje pooblaščenega servisnega centra.
- Priključni kabli ne smejo priti v stik ali bližino vrat naprave, še posebej, ko so vroča.
- Zaščita pred udarom električnega toka izoliranih delov in delov pod električno napetostjo mora biti pritrjena tako, da je ni mogoče odstraniti brez orodja.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Če je omrežna vtičnica zrahljana, ne vtikajte vtiča.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.
- Uporabite le prave izolacijske naprave: odklopnike, varovalke (talilne varovalke odvijte iz nosilca), zaščitne naprave na diferenčni tok in kontaktorje.
- Električna napeljava mora imeti izolacijsko napravo, ki omogoča odklop naprave z omrežja na vseh polih. Izolacijska naprava mora imeti med

posameznimi kontakti minimalno razdaljo 3 mm.

- Naprava je izdelana v skladu z direktivami EGS.

Uporaba

 **OPOZORILO!** Nevarnost poškodbe, opeklin in električnega udara ali eksplozije.

- Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu.
- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Prepričajte se, da prezračevalne odprtine niso blokirane.
- Med delovanjem naprave ne puščajte brez nadzora.
- Napravo po vsaki uporabi izklopite.
- Pri odpiranju vrat naprave med njenim delovanjem bodite previdni. Iz naprave lahko puhne vroč zrak.
- Naprave ne upravljajte z mokrimi rokami ali ko je v stiku z vodo.
- Na odprta vrata ne pritiskajte s silo.
- Naprave ne uporabljajte kot delovno površino ali za odlaganje.
- Vrata naprave odpirajte previdno. Uporaba sestavin z alkoholom lahko povzroči mešanico alkohola in zraka.
- Pri odpiranju vrat naprava ne sme priti v stik z iskrami ali odprtim ognjem.
- V napravo, njeno bližino ali nanjo ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali mokrih predmetov z vnetljivimi izdelki.

 **OPOZORILO!** Obstaja nevarnost škode na napravi.

- Da bi preprečili poškodbo ali spreminjanje barve emajla:
 - Ne postavljajte posode ali drugih predmetov neposredno na dno naprave.
 - Ne postavljajte aluminijaste folije neposredno na dno naprave.
 - Ne dajajte vode neposredno v vročo napravo.

- Ne puščajte mokre posode in hrane v napravi, ko končate s pripravo hrane.
- Bodite pri odstranjevanju ali nameščanju pripomočkov previdni.
- Sprememba barve emajla ali nerjavnega jekla ne vpliva na zmogljivost naprave.
- Za sočne torte uporabite globok pekač. Sadni sokovi povzročajo madeže, ki so lahko trajni.
- Naprava je namenjena le kuhanju. Ni je dovoljeno uporabljati za druge namene, npr. ogrevanje prostora.
- Jedi v pečici vedno pripravljajte pri zaprtih vratih.
- Če napravo namestite za ploščo omarice (npr. vrata), poskrbite, da vrata med delovanjem naprave ne bodo nikoli zaprta. Za zaprto ploščo omarice se lahko nakopičita toplota in vlaga ter povzročita nadaljnje poškodbe naprave, ohišja ali tal. Plošče omarice ne zapirajte, dokler se po uporabi naprava povsem ne ohladi.

Kuhanje v sopari

-  **OPOZORILO!** Nevarnost opeklin in poškodb naprave.
- Sproščena para lahko povzroči opekline:
 - Med kuhanjem v sopari ne odpirajte vrat naprave.
 - Po kuhanju v sopari vrata naprave previdno odprite.

Nega in čiščenje

-  **OPOZORILO!** Nevarnost telesnih poškodb, požara ali poškodb naprave.
- Pred vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.
 - Prepričajte se, da je naprava hladna. Vroče steklene plošče lahko počijo.
 - Ko se steklene plošče v vratih poškodujejo, jih takoj zamenjajte.

Obrnite se na pooblaščen servisni center.

- Ob odstranjevanju vrat z naprave bodite previdni. Vrata so težka!
- Napravo redno čistite, da preprečite poškodbe materiala na površini.
- Preostala maščoba ali hrana v napravi lahko povzroči požar.
- Če uporabljate razpršilo za čiščenje pečice, upoštevajte varnostna navodila z embalaže.

Notranja osvetlitev

-  **OPOZORILO!** Nevarnost električnega udara.
- Žarnica ali halogenska žarnica, uporabljena za to napravo, je prilagojena le gospodinjnim aparatom. Ne uporabljajte je za hišno razsvetljavo.
 - Pred zamenjavo žarnice izključite napravo iz napajanja.
 - Uporabite le žarnice z istimi specifikacijami.

Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

Odstranjevanje

-  **OPOZORILO!** Nevarnost poškodbe ali zadušitve.
- Napravo izključite iz napajanja.
 - Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavrzite.
 - Odstranite vrata in na ta način preprečite, da bi se otroci in živali zaprli v napravo.
 - **Embalažni material:** Embalažo lahko recikirate. Plastični deli so označeni z mednarodnimi oznakami, kot so PE, PS itd. Embalažni material odložite v posode za ločeno zbiranje

odpadkov na krajevnem zbirališču odpadkov.

Namestitev

⚠ OPOZORILO! Oglejte si poglavja o varnosti.

Montaža

i Za namestitev si oglejte navodila za montažo.

Električna namestitev

⚠ OPOZORILO! Priključitev na električno omrežje mora izvesti strokovno usposobljena oseba.

i Če ne upoštevate varnostnih navodil iz poglavij o varnosti, proizvajalec ne prevzema odgovornosti.

Pečica ima nameščen le priključni kabel.

Kabel

Vrste kablov, ki so primerni za priključitev ali zamenjavo:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

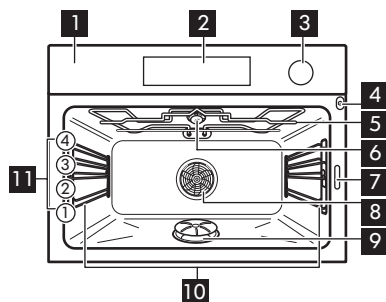
Za presek kabla si oglejte skupno moč na ploščici za tehnične navedbe. Ogledate si lahko tudi razpredelnico:

Skupna moč (W)	Presek kabla (mm ²)
največ 1380	3 x 0.75
največ 2300	3 x 1
največ 3680	3 x 1.5

Ozemljitveni vodnik (zeleno-rumen kabel) mora biti 2 cm daljši od faznega in nevtralnega vodnika (moder in rjav kabel).

Opis izdelka

Splošni pregled



- 1** Upravljalna plošča
- 2** Elektronski programator
- 3** Predal za vodo
- 4** Vtičnica sonde za meso
- 5** Žar
- 6** Luč
- 7** Ploščica za tehnične navedbe
- 8** Ventilator
- 9** Uparjalnik s pokrovom

10 Nosilci rešetk, odstranljivi

11 Položaji rešetk

Pripomočki

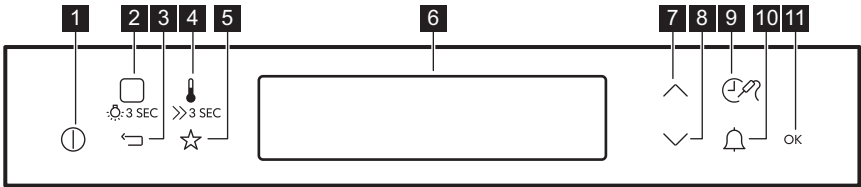
- **Rešetka** x 1
Za posodo, modele, pečenke.
- **Pekač** x 1
Za kolače in piškote.
- **Sonda za meso** x 1
Za merjenje pečenosti živil.

- **Goba** x 1
Za vpijanje odvečne vode iz uparjalnika.

⚠ OPOZORILO! Pred pečenjem odstranite gobo iz pečice. Gobe ne uporabljajte, ko je naprava vroča.

Upravljalna plošča

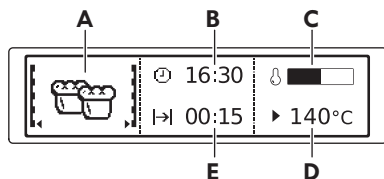
Elektronski programator



	Simbol	Funkcija	Opomba
1		VKLOP/IZKLOP	Za vklop in izklop pečice.
2		Funkcije Pečice ali Kuharski pomočnik	Enkrat pritisnite za vstop v meni Funkcije Pečice. Ponovno pritisnite za preklp na Kuharski pomočnik. Za vklop ali izklop osvetlitve tri sekunde pritisnite
3		Tipka za vrnitev	Za vrnitev za eno stopnjo v meniju. Za prikaz glavnega menija tri sekunde pritisnite simbol.
4		Izbira temperature	Za nastavitev temperature ali prikaz trenutne temperature v pečici.
5		Priljubljeni Programi	Za shranitev in dostop do priljubljenih programov.
6	-	Prikazovalnik	Prikazuje trenutne nastavitve pečice.
7		Tipka Gor	Za pomikanje gor po meniju.

	Simbol	Funkcija	Opomba
8	✓	Tipka Dol	Za pomikanje dol po meniju.
9		Časovne in dodatne funkcije	Za nastavitev različnih funkcij. Ko se izvaja funkcija pečice, pritisnite simbol za nastavitev programske ure ali funkcij: Zaklepanje Nastavitev, Priljubljeni Programi, Segrej+Zadrži, Nastavi + Začni. Spremenite lahko tudi nastavitve sonde za meso.
10		Odštevalna Ura	Za nastavitev funkcije: Odštevalna Ura.
11	OK	V REDU	Za potrditev izbire ali nastavitve.

Prikazovalnik



- A. Funkcija pečice
- B. Ura
- C. Indikator segrevanja
- D. Temperatura
- E. Trajanje ali čas zaključka funkcije

Drugi indikatorji prikazovalnika:

Simbol	Funkcija	
	Odštevalna Ura	Funkcija deluje.
	Ura	Na prikazovalniku se prikaže trenutni čas.
	Trajanje	Na prikazovalniku se prikaže potreben čas priprave hrane.
	Konec	Na prikazovalniku se prikaže zaključek priprave hrane.
	Temperatura	Na prikazovalniku se prikaže temperatura.
	Prikaz Časa	Prikazovalnik prikazuje, kako dolgo deluje funkcija pečice. Hkrati pritisnite ✓ in ^, da ponastavite čas.

Simbol	Funkcija	
	Izračun	Pečica izračuna čas za pečenje.
	Indikator segrevanja	Prikazovalnik prikazuje temperaturo v pečici.
	Teža - Avtomatika	Na prikazovalniku je prikazano, da je vklopljen sistem samodejnega pečenja glede na težo ali da je mogoče spremeniti težo.
	Segrej+Zadrži	Funkcija deluje.

Pred prvo uporabo



OPOZORILO! Oglejte si poglavja o varnosti.

Prvo čiščenje

Iz pečice odstranite vso opremo in odstranljive nosilce rešetk.



Oglejte si poglavje »Vzdrževanje in čiščenje«.

Pred prvo uporabo očistite pečico in opremo.

Opremo in odstranljive nosilce rešetk namestite nazaj v prvotni položaj.

Prva priključitev

Ko pečico priključujete na električno omrežje ali po izpadu električnega toka, morate nastaviti jezik, kontrast prikazovalnika, osvetlitev prikazovalnika in čas.

1. Pritisnite $\wedge$ ali $\vee$, da nastavite vrednost.
2. Za potrditev pritisnite OK.

Predgrevanje

Pred prvo uporabo pečico predhodno ogrejte samo z vstavljenimi mrežami za pečenje in pekači.

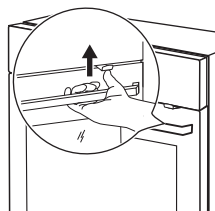
1. Nastavite funkcijo: Conventional Cooking (Top/Bottom Heat)  in najvišjo temperaturo.
 2. Pečica naj deluje eno uro.
 3. Nastavite funkcijo: Vroči Zrak  in najvišjo temperaturo.
 4. Pečica naj deluje 15 minut.
- Pripomočki se lahko segrejejo bolj kot običajno. Pečica lahko med predgrevanjem oddaja neprijetne vonjave in dim. V prostoru poskrbite za zadostno zračenje.

Uporaba mehanskega varovala za otroke

Pečica ima nameščeno varovalo za otroke. Nahaja se pod upravljalno ploščo na desni strani pečice.

Če želite odpreti vrata pečice ob nameščenem varovalu za otroke:

1. Povlecite in držite ročico varovala za otroke navzgor, kot prikazuje slika.



2. Odprite vrata.
Vrata pečice zaprite brez vlečenja varovala za otroke.

Za odstranitev varovala za otroke odprite vrata pečice in varovalo za otroke odstranite s ključem torx. Ključ najdete v vrečki s pripomočki za pečico.

Po odstranitvi varovala za otroke privijte nazaj vijak v odprtino.

⚠ OPOZORILO! Pazite, da ne opraskate upravljalne plošče.

Vsakodnevna uporaba

⚠ OPOZORILO! Oglejte si poglavja o varnosti.

Uporaba menijev

1. Vključite pečico.
2. Pritisnite $\vee$ ali $\wedge$ za izbiro možnosti menija.
3. Pritisnite OK, da se pomaknete v podmeni ali sprejmete nastavitvev.

i V vsakem trenutku se lahko pomaknete nazaj v glavni meni s pritiskom $\rightarrow$.

Pregled menijev

Glavni meni

Simbol/Element menija	Uporaba
 Funkcije Pečice	Vsebuje seznam funkcij pečice.
 Kuharski pomočnik	Vsebuje seznam samodejnih programov. Recepte za te programe lahko najdete v knjižici receptov.

Simbol/Element menija	Uporaba
 Priljubljeni Programi	Vsebuje seznam priljubljenih programov pečenja, ki jih oblikuje uporabnik.
 Čiščenje S Paro	Čiščenje naprave s paro.
 Nastavitve	Za nastavitve konfiguracije naprave.
 Posebnosti	Vsebuje seznam dodatnih funkcij pečice.

Podmeni za: Nastavitve

Simbol/Element menija	Opis
 Nastavitev ure	Nastavi trenutni čas na uri.
 Prikaz Časa	Ko je VKLOPLJEN, prikazovalnik prikazuje trenutni čas, ko izklopite napravo.

Simbol/Element menija	Opis
 Nastavi + Začni	Za nastavitve funkcije in njen poznejši vklop s pritiskom poljubnega simbola na upravljalni plošči.
 Segrej+Zadrži	Pripravljeno hrano ohranja toplo 30 minut po izteku pečenja.
 Podaljšanje Časa	Vklopi in izklopi funkcijo Podaljšanje časa.
 Kontrast	Nastavi kontrast prikazovalnika po stopnjah.
 Osvetlitev	Nastavi osvetlitev prikazovalnika po stopnjah.
 Jezik	Nastavi jezik na prikazovalniku.
 Glasnost	Nastavi glasnost zvokov in signalov ob dotiku po stopnjah.
 Zvok Tipk	Vklopi in izklopi zvok polj na dotik. Zvoka polja na dotik VKLOP/IZKLOP ni mogoče izklopiti.
 Zvoki Opozoril In Napak	Vklopi in izklopi opozorilne zvoke.
 Servis	Prikaže različico in konfiguracijo programske opreme.
 Vrnitev Na	Vse nastavitve se ponastavijo na tovarniške nastavitve.

Funkcije Pečice

Funkcija pečice	Uporaba
 Kuhanje V Sopari	Za zelenjavo, ribe, krompir, riž, testenine ali posebne priloge.
 Vroči zrak + več pare	Za jedi z visoko vsebnostjo vlage, jajčnega sira in terin, in poširanje rib.
 Vroči Zrak + Manj Pare	Za peko kruha, pečenje večjih kosov mesa ali pogrevanje ohlajenih in zamrznjenih obrokov.
 Pogrevanje S Paro	Pogrevanje hrane s paro prepreči izsušitev površine. Toplota se porazdeli nežno in enakomerno, kar omogoča povrnitev okusa in arome hrane, kot da bi bila ravno pripravljena. To funkcijo lahko uporabite za pogrevanje hrane neposredno na krožniku. Sočasno lahko pogrejete več kot en krožnik na različnih položajih rešetk.
 Vroči Zrak	Za sočasno pečenje na dveh višinah pečice in sušenje živil. Temperaturo nastavite za 20 - 40 °C nižje kot pri funkciji Gretje zgoraj/spodaj.

Funkcija pečice	Uporaba
 Conventional Cooking (Top/Bottom Heat)	Za peko in pečenje jedi na eni višini.
 Program Za Pizzo	Za peko pice. Za močno za-pečenost in hrustljivo dno.
 Pečenje Z Nizko Temp.	Za pripravo mehkih, sočnih pečenk.
 Gretje Spodaj	Za peko tort s hrustljivim dnom ter za vlaganje hrane.

Funkcija pečice	Uporaba
 Vlažni Vroči Zrak	Ta funkcija je zasnovana za varčevanje z energijo med pečenjem. Za navodila za kuhanje si oglejte poglavje »Namigi in nasveti«, Vlažni Vroči Zrak. Med pečenjem morajo biti vrata zaprta, da se funkcija ne prekine in da se zagotovi delovanje pečice z največjo energijsko učinkovitostjo. Ko uporabljate to funkcijo, se lahko temperatura v pečici razlikuje od nastavljene. Uporabljena je akumulirana toplota. Moč segrevanja se lahko zmanjša. Za splošna priporočila za varčevanje z energijo si oglejte poglavje »Energijska učinkovitost«, Varčevanje z energijo. Ta funkcija je bila uporabljena za skladnost z razredom energijske učinkovitosti v skladu z EN 60350-1. Ko uporabljate to funkcijo, luč po 30 sekundah samodejno ugasne.
 Zamrznjene Jedi	Za hrustljave pripravljene jedi (npr. ocvrt krompirček, pečen krompir ali spomladanski zvitki).
 Žar	Za pečenje ploskih živil na žaru in popekanje kruha.
 Veliki Žar	Za peko velike količine ploskih jedi in za popekanje kruha.

Funkcija pečice	Uporaba
 Infra Pečenje	Za pečenje večjih kosov mesa ali perutnine s kostmi na eni višini. Za gratiniranje in dodatno zapečenost.

Posebnosti

Funkcija pečice	Uporaba
 Pečenje Kruha	Za peko kruha.
 Gratiranje	Za jedi, kot je lazanja ali gratiniran krompir. Za gratiniranje in dodatno zapečenost.
 Vzhajanje Testa	Za vzhajanje kvasenega testa pred peko. Ko uporabljate to funkcijo, luč po 30 sekundah samodejno ugasne.
 Gretje Krožnikov	Za predhodno segrevanje krožnikov za posrežbo.
 Sterilizacija	Za vlaganje zelenjave (npr. kislih kumaric).
 Sušenje	Za sušenje narezanega sadja, zelenjave in gob.
 Ohrani Toploto	Za ohranjanje toplote hrane.

Funkcija pečice	Uporaba
 Odtaljevanje	Za odtaljevanje živil (zelenjave in sadja). Čas odtaljevanja je odvisen od količine in velikosti zamrznjenih živil. Ko uporabljate to funkcijo, luč po 30 sekundah samodejno ugasne.

Nastavitev funkcije pečice

1. Vključite pečico.
2. Izberite meni: Funkcije Pečice.
3. Za potrditev pritisnite OK.
4. Izberite funkcijo pečice.
5. Za potrditev pritisnite OK.
6. Nastavite temperaturo.
7. Za potrditev pritisnite OK.

Nastavitev funkcije s paro

Pokrov predala za vodo se nahaja v upravljalni plošči.



OPOZORILO! Vode ne zlivajte neposredno v uparjalnik. Uporabljajte samo mrzlo vodo iz pipe. Ne uporabljajte filtrirane (demineralizirane) ali destilirane vode. Ne uporabljajte drugih tekočin. V predal za vodo ne nalivajte vnetljivih ali alkoholnih tekočin.

1. Pritisnite pokrov predala za vodo, da ga odprete.
2. Predal za vodo napolnite z 800 ml vode. Količina zadošča za približno 50 minut.
3. Predal za vodo potisnite v prvotni položaj.
4. Vključite pečico.

5. Nastavite funkcijo gretja s paro in temperaturo.
6. Po potrebi nastavite funkcijo: Trajanje $\rightarrow|$ ali: Konec $\rightarrow|$.
Sopara je razpršena po približno dveh minutah. Ko pečica doseže nastavljeno temperaturo, se oglasi zvočni signal.

 Ko je uparjalnik prazen, se oglasi zvočni signal.

Ob koncu pečenja se oglasi zvočni signal.

7. Izklopite pečico.

 **POZOR!** Pečica je vroča. Obstaja nevarnost opeklin. Pri praznjenju posode za vodo bodite previdni.

8. Po kuhanju v sopari lahko para kondenzira na dnu pečice. Dno pečice vedno osušite, ko je pečica hladna.

Pustite, da se pečica v celoti posuši ob odprtih vratih.

Ko se pečica ohladi, z gobo odstranite vso preostalo vodo iz uparjalnika. Po potrebi uparjalnik očistite z malce kisa.

Indikator segrevanja

Ko vklopite funkcijo pečice, na prikazovalniku zasveti vrstični diagram.

Vrstični diagram prikazuje zviševanje temperature. Ko je temperatura dosežena, se trikrat oglasi zvočni signal, vrstični diagram pa utripa in nato izgine.

Hitro Segrevanje Pečice

Ta funkcija skrajša čas segrevanja.

 Med izvajanjem funkcije hitrega segrevanja v pečico ne postavljajte hrane.

Za vklop funkcije tri sekunde držite pritisnjeno polje  $\gg 3 \text{ sec}$. Indikator segrevanja se spreminja.

Ta funkcija ni na voljo za nekatere funkcije pečice.

Akumulirana toplota

Ko izklopite pečico, se na prikazovalniku prikaže akumulirana toplota. Toploto lahko uporabite za ohranjanje toplote hrane.

Časovne funkcije

Razpredelnica časovnih funkcij

Časovna funkcija	Uporaba
 Odštevalna Ura	Za nastavitev odštevanja (najv. 2 uri in 30 minut). Ta funkcija ne vpliva na delovanje pečice. Za vklop funkcije uporabite  . Pritisnite $\wedge$ ali $\vee$, da nastavite minute, in OK za začetek.

Časovna funkcija	Uporaba
$\rightarrow $ Trajanje	Za nastavitev časa delovanja pečice (najv. 23 ur 59 min.).
$\rightarrow $ Konec	Za nastavitev časa izklopa funkcije pečice (največ 23 ur 59 minut).

Če nastavite čas za časovno funkcijo, se začne čas odštevati po petih sekundah.



Če uporabite časovni funkciji: Trajanje in Konec, pečica izklopi grelca po pretečenih 90 % nastavljenega časa. Pečica uporabi akumulirano toploto za nadaljevanje pečenja do izteka časa (3 - 20 minut).

Nastavitev časovnih funkcij



Pred uporabo funkcij: Trajanje, Konec morate najprej nastaviti funkcijo pečice in temperaturo. Pečica se samodejno izklopi. Funkciji: Trajanje in Konec lahko uporabite sočasno, če želite pečico samodejno vklopiti in izklopiti ob poznejšem času. Funkciji: Trajanje in Konec ne delujeta ob uporabi sonde za meso.

1. Nastavite funkcijo pečice.
2. Pritiskajte , dokler se na prikazovalniku ne prikažeta potrebna časovna funkcija in ustrezen simbol.
3. Pritisnite $\wedge$ ali $\vee$, da nastavite potreben čas.
4. Za potrditev pritisnite OK. Ko čas poteče, se oglasi zvočni signal. Pečica se izklopi. Na prikazovalniku se prikaže sporočilo.
5. Signal lahko izklopite s pritiskom poljubnega simbola.

Segrej+Zadrži

Pogoji za funkcijo:

- Nastavljena temperatura je več kot 80 °C.
- Funkcija: Trajanje je nastavljena.

Funkcija: Segrej+Zadrži 30 minut ohranja toploto pripravljene hrane na 80 °C. Vklopi se po zaključku peke ali pečenja mesa.

Funkcijo lahko vklopite ali izklopite v meniju: Nastavitve.

1. Vklomite pečico.
2. Izberite funkcijo pečice.
3. Nastavite temperaturo nad 80 °C.
4. Pritiskajte , dokler se na prikazovalniku ne prikaže: Segrej +Zadrži.
5. Za potrditev pritisnite OK. Ko se funkcija konča, se oglasi zvočni signal.

Podaljšanje Časa

Funkcija: Podaljšanje Časa nadaljuje s funkcijo pečice, ko se konča Trajanje.



Uporabno za vse funkcije pečice ob funkciji Trajanje ali Teža - Avtomatika. Ni na voljo za funkcije pečice s sondo za meso.

1. Ko se peka zaključi, se oglasi zvočni signal. Pritisnite poljuben simbol. Na prikazovalniku se prikaže sporočilo.
2. Pritisnite  za vklop ali $\Rightarrow$ za preklc.
3. Nastavite dolžino funkcije.
4. Pritisnite OK.

Samodejni programi



OPOZORILO! Oglejte si poglavja o varnosti.

Spletni recepti

- i** Recepte za samodejne programe te pečice najdete na spletnem mestu www.ikea.com. Da boste našli pravo knjižico receptov, preverite številko izdelka na ploščici za tehnične navedbe na sprednjem okvirju notranjosti pečice.

1. Vključite pečico.
2. Izberite meni: Kuharski pomočnik. Za potrditev pritisnite OK.
3. Izberite kategorijo in jed. Za potrditev pritisnite OK.
4. Izberite recept. Za potrditev pritisnite OK.

Kuharski pomočnik

Ta pečica ima vključenih vrsto receptov, ki jih lahko uporabite. Recepti so določeni in jih ne morete spremeniti.

Uporaba dodatne opreme

- ⚠ OPOZORILO!** Oglejte si poglavja o varnosti.

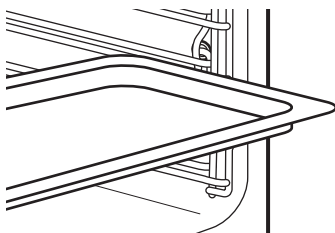
Pekač za pecivo potisnite med vodili nosilca rešetk.

Vstavljanje pripomočkov

- ⚠ POZOR!** Pri funkciji Kuhanje v sopari ne uporabljajte pekača za pecivo ali globokega pekača.

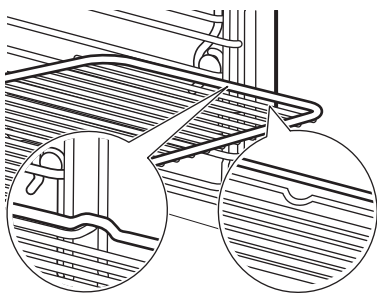
Mreža za pečenje:

Mrežo potisnite med vodili nosilca rešetk in poskrbite, da bodo nogice obrnjene navzdol.

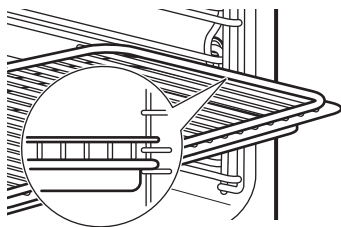


Rešetka in pekač za pecivoskupaj:

Pekač za pecivo potisnite med vodili nosilca rešetk in mrežo za pečenje na vodilih zgoraj.



Pekač za pecivo:



- i** Majhna zareza na vrhu poveča varnost. Zareze so tudi varovala pred prevračanjem. Visok rob okrog mreže preprečuje zdrs posode.

Sonda za meso

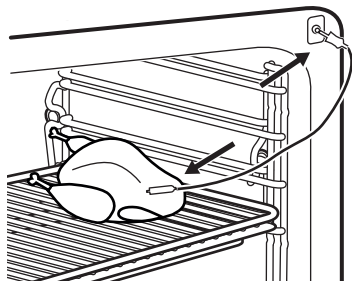
Nastaviti je treba dve temperaturi: temperaturo pečice in temperaturo jedra.

Sonda za meso meri temperaturo jedra mesa. Ko meso doseže nastavljeno temperaturo, se pečica izklopi.

- ⚠ POZOR!** Uporabite le priloženo sondo za meso ali prave nadomestne dele.

- i** Med pečenjem mora sonda za meso ostati v mesu in priključena na vtičnico.

1. Konico sonde za meso potisnite v sredino mesa.
2. Vtič sonde za meso vtaknite v vtičnico na sprednji strani pečice.



3. Vključite pečico. Prikazovalnik prikaže simbol sonde za meso.
 4. V manj kot petih sekundah pritisnite ^ ali v, da nastavite temperaturo jedra.
 5. Nastavite funkcijo gretja in po potrebi temperaturo pečice. Pečica izračuna približen končni čas. Končni čas je različen za različne količine živil, nastavljen temperature pečice (najmanj 120 °C) in načine delovanja. Pečica izračuna končni čas v približno 30 minutah.
 6. Za spremembo temperature jedra pritisnite . Ko meso doseže nastavljeno temperaturo jedra, se oglasi zvočni signal. Pečica se samodejno izklopi.
 7. Signal lahko izklopite s pritiskom poljubnega simbola.
 8. Iztaknite vtič sonde za meso iz vtičnice in vzemite meso iz pečice.
 9. Pritisnite za izklop pečice.
- ⚠ OPOZORILO!** Sonda za meso je vroča. Obstaja nevarnost opeklin. Bodite previdni, ko odstranujete konico in vtič sonde za meso.

Dodatne funkcije

Priljubljeni Programi

Shranite lahko svoje priljubljene nastavitve, kot so trajanje, temperatura in funkcija

pečice. Na voljo so v meniju: Priljubljeni Programi. Shranite lahko 20 programov.

Shranjevanje programa

1. Vključite pečico.
2. Nastavite funkcijo pečice ali samodejni program.
3. Pritiskajte , dokler se na prikazovalniku ne prikaže: SHRANI.
4. Za potrditev pritisnite OK. Na prikazovalniku se prikaže prvo prosto pomnilniško mesto.
5. Za potrditev pritisnite OK.
6. Vnesite ime programa. Utripa prva črka.
7. Pritisnite $\vee$ ali $\wedge$ za spremembo črke.
8. Pritisnite OK. Utripa naslednja črka.
9. Po potrebi ponovite 7. korak.
10. Za shranitev pritisnite in držite OK. Pomnilniško mesto lahko prepisete. Ko se na prikazovalniku prikaže prvo prosto pomnilniško mesto, pritisnite $\vee$ ali $\wedge$ in nato OK, da prepisete obstoječi program.

Ime programa lahko spremenite v meniju: Uredite Ime Programa.

Zagon programa

1. Vključite pečico.
2. Izberite meni: Priljubljeni Programi.
3. Za potrditev pritisnite OK.
4. Izberite ime najljubšega programa.
5. Za potrditev pritisnite OK.

Pritisnete lahko , da takoj pridete v meni: Priljubljeni Programi.

Uporaba varovala za otroke

Ko je vklopljeno varovalo za otroke, pečice ni mogoče nenamerno vklopiti.

1. Pritisnite ① za vklop prikazovalnika.
2. Sočasno pritisnite  in , dokler se na prikazovalniku ne prikaže sporočilo in simbol ključa.

Za izklop funkcije varovala za otroke ponovite 2. korak.

Zaklepanje Nastavitev

Ta funkcija preprečuje nenamerno spremembo funkcije pečice. Lahko jo vklopite samo takrat, ko pečica deluje.

1. Vključite pečico.
2. Nastavite funkcijo pečice ali nastavitev.
3. Pritiskajte , dokler se na prikazovalniku ne prikaže: Zaklepanje Nastavitev.
4. Za potrditev pritisnite OK.

Za izklop funkcije pritisnite . Na prikazovalniku se prikaže sporočilo.

Ponovno pritisnite  in nato OK za potrditev.

 Ko izklopite pečico, se izklopi tudi funkcija.

Nastavi + Začni

Funkcija vam omogoča nastaviti funkcijo pečice (ali program) in jo uporabiti pozneje z enim pritiskom poljubnega simbola.

1. Vključite pečico.
2. Nastavite funkcijo pečice.
3. Pritiskajte , dokler se na prikazovalniku ne prikaže: Trajanje.
4. Nastavite čas.
5. Pritiskajte , dokler se na prikazovalniku ne prikaže: Nastavi + Začni.
6. Za potrditev pritisnite OK.

Pritisnite poljuben simbol (razen ①) za vklop funkcije: Nastavi + Začni. Nastavljena funkcija pečice se vklopi.

Ko se funkcija pečice zaključí, se oglasi zvočni signal.



- Funkcija Zaklepanje
Nastavitev je vklopljena, ko deluje funkcija pečice.
- Meni: Nastavitve omogoča vklop in izklop funkcije: Nastavi + Začni.

Samodejni izklop

Iz varnostnih razlogov se pečica po določenem času samodejno izklopi, če deluje funkcija pečice in ne spremenite nastavitev.

Temperatura (°C)	Čas izklopa (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5



Samodejni izklop ne deluje pri naslednjih funkcijah: Osvetlitev, Sonda za meso, Trajanje, Konec.

Svetlost prikazovalnika

Prikazovalnik ima dva načina svetlosti:

- Nočna svetlost – ko je pečica izklopljena, je v času od 22.00 do 06.00 svetlost prikazovalnika zmanjšana.
- Dnevna svetlost:
 - ko je pečica vklopljena.
 - če se med nočno svetlostjo dotaknete simbola (razen VKLOP/IZKLOP), se prikazovalnik za naslednjih 10 sekund preklopi nazaj v način dnevne svetlosti.

Ventilator za hlajenje

Ko pečica deluje, se samodejno vklopi ventilator za hlajenje, ki ohranja površine pečice hladne. Če pečico izklopite, lahko ventilator za hlajenje deluje, dokler se pečica ne ohladi.

Varnostni termostat

Nepravilno delovanje pečice ali okvarjeni deli lahko povzročijo nevarno pregrevanje. Za preprečitev tega ima pečica varnostni termostat, ki prekine dovod napajalne napetosti. Ko se temperatura zniža, se pečica ponovno samodejno vklopi.

Namigi in nasveti

Priporočila za pečenje

Pri predgrevanju iz pečice odstranite rešetke in pladnje za najhitrejšo učinkovitost.

Pečica ima štiri položaje rešetak. Položaje rešetak štejte od spodaj navzgor.

Pečica ima poseben sistem kroženja zraka, ki neprestano obnavlja paro. To omogoča pripravo jedi v vlažnem okolju, zato ostanejo živila sočna v notranjosti in hrustljava navzven. Skrajša čas pečenja in zmanjša porabo energije na najmanjšo mogočo raven.

Vlaga lahko med pečenjem v pečici ali na steklenih vratih kondenzira. Vedno se umaknite od pečice, ko odpirate vrata.

Ko se pečica ohladi, notranjost očistite z mehko krpo.

Peka tort

Vrat pečice ne odpirajte pred iztekom 3/4 časa pečenja.

Če uporabljate dva pekača sočasno, med njima pustite en nivo prazen.

Peka mesa in rib

Preden meso razrežete, počakajte približno 15 minut, da sok ne izteče.

Če želite med pečenjem mesa preprečiti nastanek prevelike količine dima, v globok pekač nalijte nekaj vode. Za preprečitev

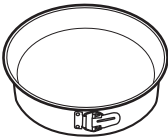
kondenzacije dima dolijte vodo vsakokrat, ko izpari.

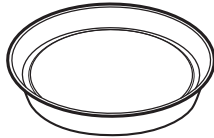
Vlažni Vroči Zrak

Jed	Temperatura (°C)	Čas (min.)	Položaj rešetk
Narastek s testeninami	180 - 200	45 - 60	1
Lazanja	180 - 200	45 - 60	1
Gratiniran krompir	190 - 210	55 - 80	1
Sladke jedi	180 - 200	45 - 60	1
Šarkelj ali brioš	160 - 170	50 - 70	1
Pletenica/pleten kolač	170 - 190	40 - 50	1
Kolač z drobljencem	160 - 170	20 - 40	2
Piškoti iz kvašenega testa	160 - 170	20 - 40	2

Vlažni Vroči Zrak - priporočeni pripomočki

Uporabite temne in neodbojne pekače in posode. Bolje vsrkavajo toploto od svetlih barvnih in odbojnih posod.

Pripomočki	Velikost	Slika:
Posoda za pico, temna, neodbojna	premer 28 cm	
Posoda za peko, temna, neodbojna	premer 26 cm	
Ramekini, keramični	premer 8 cm, višina 5 cm	

Pripomočki	Velikost	Slika:
Model za testo za kolač, temen, neodbojen	premer 28 cm	

Informacije za preizkuševalne inštitute

Veliki Žar

Prazno pečico tri minute predhodno segrevajte.

Žar z najvišjo nastavitvijo temperature.

Uporabite tretji položaj rešetk.

Jed	Čas pečenja (min.)	
	1. stran	2. stran
Burgerji	9 - 13	8 - 10
Popečen kruh	1 - 3	1 - 3

Razpredelnice za pečenje

Za dodatne razpredelnice za pečenje si oglejte knjižico receptov, ki jo najdete na spletnem mestu www.ikea.com. Da boste našli pravo knjižico receptov, preverite številko izdelka na ploščici za tehnične navedbe na sprednjem okvirju notranjosti pečice.

Vzdrževanje in čiščenje

⚠ OPOZORILO! Oglejte si poglavja o varnosti.

Opombe glede čiščenja

Sprednji del pečice očistite z mehko krpo, toplo vodo in blagim čistilom.

Za čiščenje kovinskih površin uporabite namensko čistilo.

Notranjost pečice očistite po vsaki uporabi. Nakopičena maščoba ali drugi ostanki hrane se lahko vžgejo.

Vso opremo očistite po vsaki uporabi in pustite, da se posuši. Uporabite mehko krpo s toplo vodo in čistilno sredstvo. Opreme ne pomivajte v pomivalnem stroju.

Trdovratnejšo umazanijo očistite s posebnim čistilom za pečice.

Če imate pripomočke z zaščito proti prijemanju, jih ne čistite z agresivnimi čistili, ostrimi predmeti ali v pomivalnem stroju. To lahko poškoduje premaz proti prijemanju.

Po vsaki uporabi obrišite vlago.

Pečice iz nerjavnega jekla ali aluminija

Vrata pečice čistite le z vlažno krpo ali gobico. Posušite z mehko krpo.

Nikoli ne uporabljajte jeklene volne, kislin ali abrazivnih sredstev, ki bi lahko poškodovala površino pečice. Na enak način očistite upravljalno ploščo na pečici.

Čiščenje tesnil vrat

Redno preverjajte tesnila vrat. Tesnilo vrat se nahaja na okvirju notranjosti pečice.

Pečice ne uporabljajte, če je tesnilo vrat poškodovano. Obrnite se na pooblaščen servisni center.

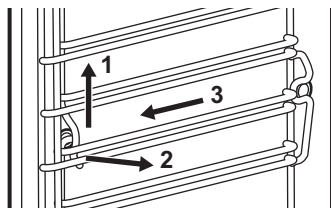
Za čiščenje tesnil vrat si oglejte splošne informacije o čiščenju.

Odstranjevanje nosilcev rešetk

Preden začnete z vzdrževanjem, se prepričajte, da je pečica hladna. Obstaja nevarnost opeklin.

Za čiščenje pečice odstranite nosilce rešetk.

1. Nosilce previdno povlecite navzgor iz sprednjega obešala.



2. Sprednji del nosilca rešetke povlecite stran od stranske stene.
3. Nosilce snemite z zadnjega obešala. Nosilce rešetk namestite v obratnem zaporedju.

Čiščenje S Paro

Najhujšo umazanijo odstranite ročno.

1. Neposredno v uparjalnik nalijte 250 ml vode s tremi jedilnimi žlicami kisa.
2. Vključite funkcijo: Čiščenje S Paro. Na prikazovalniku se prikaže trajanje funkcije. Ko se program zaključi, se oglasi zvočni signal.
3. Z dotikom poljubnega simbola izklopite signal.
4. Napravo obrišite z mehko krpo. Iz uparjalnika odstranite vodo.

Pustite, da se naprava povsem posuši ob odprtih vratih. Odprta naj bodo približno eno uro.

Če želite pospešiti sušenje, lahko zaprete vrata in napravo približno 15 minut ogrevate s funkcijo: Vroči Zrak pri temperaturi 150 °C.

Sistem uparjalnika

⚠ POZOR! Uparjalnik posušite po vsaki uporabi. Z gobo odstranite vodo.

i Ostanke vodnega kamna odstranite z vodo in kisom.

⚠ POZOR! Kemična sredstva za odstranjevanje vodnega kamna lahko poškodujejo emajl. Upoštevajte navodila proizvajalca.

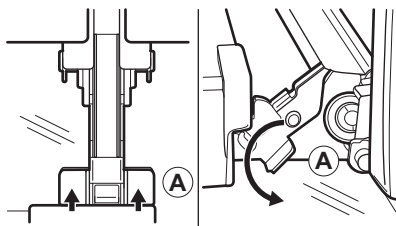
1. Za čiščenje predala za vodo in uparjalnika skozi predal za vodo v uparjalnik nalijte mešanico vode in kisa (približno 250 ml). Počakajte približno 10 minut.
2. Vodo in kis odstranite z gobo.
3. Za izplakovanje sistema uparjalnika v predal za vodo nalijte čisto vodo (100 - 200 ml).
4. Z gobo odstranite vodo iz uparjalnika ter ga obrišite do suhega.
5. Vrata pustite odprta, da se naprava povsem posuši.

Odstranjevanje in nameščanje vrat

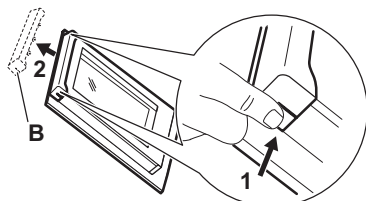
Za čiščenje lahko snamete vrata in notranje steklene plošče. Število steklenih plošč je različno za različne modele.

⚠ OPOZORILO! Vrata so težka.

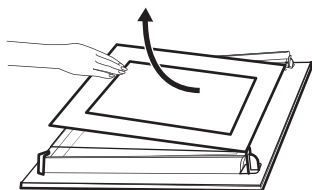
1. Vrata povsem odprite.
2. Do konca pritisnite vpenjalni ročici (A) na tečajih.



3. Zaprite vrata pečice do prvega položaja odpiranja (približno do kota 70°).
4. Vrata primite na vsaki strani z eno roko in jih potegnite stran od pečice pod kotom navzgor.
5. Nato položite vrata z zunanjo stranjo navzdol na mehko krpo in trdno površino.
6. Primite okvir vrat (B) na zgornjem robu vrat na obeh straneh in pritisnite navznoter, da sprostite zaponko.



7. Okvir vrat potegnite k sebi in ga odstranite.
8. Steklene plošče vrat primite na zgornjem delu eno za drugo in jih potegnite navzgor iz vodila.



9. Stekleno ploščo očistite z vodo in milom. Stekleno ploščo temeljito osušite.

Ko je čiščenje končano, ponovite zgornje korake v obratnem zaporedju. Najprej vstavite manjšo ploščo, nato pa večjo in vrata.

- i** Ena od rok tečaja (običajno desna) se prosto premika. Poskrbite, da bosta obe roki tečaja v enakem položaju (kot približno 70°).

⚠ OPOZORILO! Poskrbite, da boste steklene plošče vstavili pravilno, drugače se lahko površina vrat pregreje.

Zamenjava žarnice

Na dno notranjosti pečice položite krpo. To preprečuje škodo na steklenem pokrovu žarnice in na pečici.

⚠ OPOZORILO! Nevarnost smrti zaradi električnega udara! Pred zamenjavo žarnice odklopite varovalko. Žarnica in steklen pokrov žarnice sta lahko vroča.

1. Izklopite pečico.
2. Odstranite varovalke iz omarice z varovalkami ali odklopite odklopnik.
3. Steklen pokrov žarnice obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca in ga snemite.
4. Očistite steklen pokrov.
5. Zamenjajte žarnico v pečici z žarnico 40 W, 230 V (50 Hz), odporno na toploto 350 °C (vrsta priključitve: G9).
6. Namestite steklen pokrov.

Odpravljanje težav

 **OPOZORILO!** Oglejte si poglavja o varnosti.

Kaj storite v primeru ...

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Pečica se ne segreje.	Pečica je izklopljena.	Vklopite pečico.
Pečica se ne segreje.	Ura ni nastavljena.	Nastavite uro.
Pečica se ne segreje.	Potrebne nastavitve niso nastavljene.	Prepričajte se, da so nastavitve pravilne.
Pečica se ne segreje.	Vklopljen je samodejni izklop.	Oglejte si »Samodejni izklop«.
Pečica se ne segreje.	Funkcija Varovalo za otroke je vklopljena.	Oglejte si »Uporaba varovalka za otroke«.
Pečica se ne segreje.	Vrata niso pravilno zaprta.	Povsem zaprite vrata.
Pečica se ne segreje.	Pregorela je varovalka.	Preverite, ali je varovalka vzrok za motnjo. Če varovalka večkrat zapored pregori, se obrnite na električarja.
Luč ne sveti.	Luč je okvarjena.	Zamenjajte žarnico.
Na prikazovalniku se prikaže F111.	Vtič sonde za meso ni pravilno vtaknjen v vtičnico.	Vtaknite vtič sonde za meso čim globlje v vtičnico.
Na prikazovalniku se prikaže koda napake, ki je ni v razpredelnici.	Elektronska okvara.	- Izklopite pečico z glavno varovalko ali zaščitnim stikalom v omari z varovalkami in jo ponovno vklopite. - Če se na prikazovalniku ponovno prikaže koda napake, se obrnite na pooblaščen servisni center.
Na živilih in v notranjosti pečice se nabirata para in kondenz.	Hrano ste predolgo pustili v pečici.	Po zaključku peke jedi ne puščajte v pečici dlje kot 15 - 20 minut.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Luč ne sveti.	Funkcija Vlažni Vroči Zrak je vklopljena.	Običajen odziv funkcije Vlažni Vroči Zrak. Oglejte si poglavje »Vsakodnevna uporaba«, »Funkcije pečice«.

Servisni podatki

Če rešitve težave ne morete najti sami, se obrnite na pooblaščen servisni center.

Potrebni podatki za servisni center se nahajajo na ploščici za tehnične navedbe.

Ploščica za tehnične navedbe se nahaja na sprednjem okviru notranjosti pečice.

Ploščice za tehnične navedbe ne odstranjujte iz notranjosti pečice.

Priporočamo, da podatke zapišete sem:	
Ime modela (MOD.)	
Številka izdelka (PNC)	
Serijska številka (S.N.)	

Tehnični podatki

Tehnični podatki

Mere (notranje)	Širina Višina Globina	477 mm 214 mm 418 mm
Področje pekača	1424 cm ²	
Zgornji grelec	1900 W	
Spodnji grelec	1000 W	
Žar	1900 W	
Grelec	1650 W	
Skupna nazivna moč	3000 W	
Napetost	220 - 240 V	
Frekvenca	50 Hz	
Število funkcij	22	

Energijska učinkovitost

Informacije o izdelku v skladu z EU 66/2014

Identifikacija modela	KULINARISK 704.168.21
Indeks energijske učinkovitosti	94,5
Poraba energije pri standardni obremenitvi ter običajnem načinu	0,93 kWh/cikel
Poraba energije pri standardni obremenitvi in načinu z ventilatorjem	0,69 kWh/cikel
Število prostorov za peko	1
Toplotni vir	Elektrika
Prostornina	43 l
Vrsta pečice	Vgradna pečica
Teža	31.1 kg

EN 60350-1 - Gospodinski aparati za kuhanje z elektriko - 1. del: štedilniki, pečice, parne pečice in žari - Postopki za merjenje učinkovitosti delovanja.

Varčevanje z energijo



Pečica ima funkcije, ki vam pomagajo varčevati z energijo med vsakodnevnim pečenjem.

Splošni namigi

Poskrbite, da bodo vrata med delovanjem pečice dobro zaprta. Vrat med pečenjem ne odpirajte prepogosto. Poskrbite, da bo tesnilo vrat čisto, in preverite, da je dobro nameščeno.

Uporabljajte kovinsko posodo za boljše varčevanje z energijo.

Ko je mogoče, pečice ne segrevajte, preden vanjo položite hrano.

Pri pečenju, daljšem od 30 minut, tri do 10 minut pred potekom časa pečenja znižajte

temperaturo pečice na najnižjo stopnjo, odvisno od trajanja pečenja. Akumulirana toplota v pečici še naprej omogoča pečenje.

Z akumulirano toploto pogrejte ostale jedi.

Presledki med pečenjem več jedi naj bodo čim krajši.

Priprava hrane z ventilatorjem

Ko je mogoče, uporabljajte funkcije pečice z ventilatorjem, da prihranite energijo.

Akumulirana toplota

Pri nekaterih funkcijah pečice se v primeru, da vklopite program z izbiro Trajanje ali Konec ter pečenje traja več kot 30 minut, grelca samodejno izklopita prej.

Ventilator in luč še naprej delujeta.

Ohranjanje jedi toplih

Če želite uporabiti akumulirano toploto in ohraniti tople obroke, izberite najnižjo možno nastavitev temperature. Na

prikazovalniku se prikaže indikator akumulirane toplote ali temperatura.

Pečenje ob izklopljeni luči

Med pečenjem izklopite luč. Vklopite jo samo, ko jo potrebujete.

Vlažni Vroči Zrak

Funkcija je zasnovana za varčevanje z energijo med pečenjem.

Ko uporabljate to funkcijo, luč po 30 sekundah samodejno ugasne. Luč lahko ponovno vklopite, a to dejanje bo zmanjšalo pričakovan prihranek energije.

Skrb za okolje

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav,

označenih s simbolom , ne odstranjajte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

IKEINA GARANCIJA

Garancijska izjava:

Izdajatelj prevzema obveznost, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval. V garancijskem roku bomo odstranili vse pomanjkljivosti in okvare na izdelku, ki bi nastale pri normalni rabi izdelka, pod pogojem, da v izdelek niso posegale osebe, ki nimajo pooblastila izdajatelja garancijskega lista in, da so bili uporabljeni originalni rezervni deli. Če izdelek ne bo popravljen v 45. dneh, ga bomo zamenjali. Garancija velja, če je datum prodaje / izročitve na garancijskem listu potrjen z žigom in podpisom prodajalca ali s predložitvijo originalnega računa o nakupu izdelka. V garancijskem roku poravnavamo vse stroške v zvezi z odstranitvijo pomanjkljivosti ali okvar ter stroške prevoza, oziroma prenosa, do najbližje pooblaščenice servisne delavnice, po tarifi, ki velja v javnem prometu za transport izdelka. Garancijski rok bo podaljšan za

toliko dni, kolikor je trajalo popravilo izdelka. Garancija izdajatelja velja na območju Republike Slovenije. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Servisiranje in rezervni deli so zagotovljeni za dobo 3 let po poteku garancije.

Koliko časa velja garancija družbe IKEA?

Ta garancija velja **5 let** od prvotnega datuma nakupa naprave pri družbi IKEA. Kot dokazilo o nakupu potrebujete originalni račun. Če je v času garancije izveden servis, se s tem garancijsko obdobje naprave ne podaljša.

Kdo izvaja servisna dela?

Ponudnik servisnih storitev podjetja IKEA bo zagotovil servisna dela preko svojih storitev ali mreže pooblaščenih servisnih partnerjev.

Kaj krije ta garancija?

Garancija krije okvare naprav, ki nastanejo zaradi napak v konstrukciji ali materialu od datuma nakupa v trgovini IKEA. Ta garancija velja samo za domačo uporabo. Izjeme so navedene pod naslovom »Česa ta garancija ne krije?« V garancijskem obdobju bodo stroški odpravljanja okvare, npr. popravila, nadomestni deli, delo in pot, kriti, če je naprava dostopna za popravilo brez dodatnih stroškov. Glede teh pogojev veljajo smernice EU (št. 99/44/ES) in ustrezni krajevni predpisi. Zamenjani deli postanejo last podjetja IKEA.

Kakšen je postopek podjetja IKEA pri odpravljanju težav?

S strani podjetja IKEA izbran ponudnik servisnih storitev bo pregledal izdelek in se po lastni presoji odločil, ali ta garancija krije popravilo. Če garancija krije popravilo, bo ponudnik servisnih storitev podjetja IKEA ali njegov pooblaščen servisni partner preko svojega servisa po lastni odločitvi popravil okvarjen izdelek ali pa ga zamenjal z enakim ali primerljivim izdelkom.

Česa ta garancija ne krije?

- Običajne obrabe.
- Namerne škode ali škode zaradi malomarnosti, škode, nastale zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, napačne namestitve ali priključitve na napačno napetost, škode, nastale zaradi kemične ali elektro-kemične reakcije, rje, korozije, ali škode, ki jo povzroči voda, vključno, vendar ne omejeno na škodo, ki jo povzroči prekomerna količina apenca v vodovodnem sistemu, in škodo, ki nastane zaradi neobičajnih okoljskih razmer.
- Potrošnega materiala, vključno z baterijami in žarnicami.
- Nedelujočih in okrasnih delov, ki ne vplivajo na običajno uporabo naprave,

kot tudi prask in morebitnih razlik v barvi.

- Naključne škode, ki jo povzročijo tujki ali snovi, in škode, ki nastane pri čiščenju ali sproščanju filtrov, izpušnih sistemov ali predalov za pralno sredstvo.
- Poškodb naslednjih delov: steklokeramike, dodatne opreme, košar za posodo in jedilni pribor, dovodnih in odvodnih cevi, tesnil, žarnic in pokrovov žarnic, zaslonov, tipk, ohišij in delov ohišij. Razen v primeru, ko se izkaže, da je do takšne poškodbe prišlo zaradi napak v izdelavi.
- Primerov, pri katerih serviser med obiskom ne najde napake.
- Popravil, ki jih ne opravi izbrani ponudnik servisnih storitev in/ali pooblaščen servisni pogodbenik, ali primerov, kjer niso bili uporabljeni originalni deli.
- Popravil, ki so potrebna zaradi napačne namestitve ali namestitve, ki ni v skladu s specifikacijami.
- Uporabe naprave v negospodinjstvem okolju, tj. profesionalna uporaba.
- Poškodb, nastalih pri prevozu. Če stranka odpelje izdelek na domači ali kakšen drug naslov, podjetje IKEA ni odgovorno za poškodbe, ki lahko nastanejo med prevozom. Vendar pa v primeru, da podjetje IKEA poskrbi za dostavo izdelka na strankin dostavni naslov, poškodbe izdelka, nastale med dostavljanjem, ta garancija krije.
- Stroškov za prvotno nameščanje naprave podjetja IKEA. Če pa ponudnik servisnih storitev podjetja IKEA ali njegov pooblaščen servisni partner popravi ali zamenja napravo pod pogoji te garancije, bo ponudnik servisnih storitev ali njegov pooblaščen servisni partner ponovno namestil popravljeno napravo ali po potrebi namestil nadomestno. Ta omejitev ne velja za delo brez napak s strani usposobljenega strokovnjaka, ki uporabi naše originalne dele zaradi prilagoditve naprave tehnično

varnostnim specifikacijam druge države EU.

Veljavnost zakona države

IKEINA garancija vam zagotavlja določene zakonite pravice, ki krijejo ali presegajo krajevne zahteve. Vendar ti pogoji nikakor ne omejujejo pravic potrošnika, opisanih v krajevni zakonodaji.

Območje veljavnosti

Za naprave, ki so bile kupljene v eni izmed držav EU in prepeljane v drugo državo EU, bodo storitve na voljo v okviru garancijskih pogojev, ki veljajo v novi državi. Obveznost izvajanja storitev v okviru garancije obstaja le v primeru, če naprava izpolnjuje in je nameščena v skladu z naslednjim:

- tehničnimi specifikacijami države, v kateri je podan garancijski zahtevek,
- navodili za montažo in varnostnimi navodili iz navodil za uporabo.

Namenske poprodajne storitve za IKEINE naprave:

Brez odlašanja se obrnite na IKEINO poprodajno servisno službo, da:

1. podate servisni zahtevek po tej garanciji;
2. prosite za pojasnitev namestitve IKEINE naprave v namenski IKEIN kuhinjski element. Servis ne zagotavlja pojasnitev glede:
 - celotne postavitve IKEINE kuhinje,
 - priključitve na električno omrežje (če naprava nima vtiča in kablo), vodovodno in plinsko napeljavo, ker mora to opraviti pooblaščen serviser.
3. prosite za pojasnitev vsebine navodil za uporabo in specifikacij IKEINE naprave.

Da bi vam zagotovili najboljšo možno pomoč, preden stopite v stik z nami, natančno preberite navodila za montažo in/ali navodila za uporabo v tej brošuri.

Kako stopite v stik z nami, če potrebujete servisno storitev



Oglejte si zadnjo stran teh navodil za celoten seznam izbranih IKEINIHIH stikov in ustreznih državnih telefonskih števil.

- i** Da bi vam zagotovili čim hitrejšo storitev, priporočamo, da uporabite določene telefonske številke, navedene na koncu teh navodil. Vedno uporabite številke, navedene v knjižici določene naprave, za katero potrebujete pomoč. Preden nas pokličete, vedite, da boste morali posredovati IKEINO številko izdelka (8-mestno oznako) za napravo, za katero potrebujete našo pomoč.

- i** **SHRANITE RAČUN!** To je vaše dokazilo o nakupu in ga potrebujete, če želite, da bo garancija veljala. Na računu se nahajata tudi IKEINO ime in številka izdelka (8-mestna oznaka) za vsako od kupljenih naprav.

Ali potrebujete dodatno pomoč?

Za vsa dodatna vprašanja, ki niso povezana s servisnimi storitvami za vaše naprave, se obrnite na klicni center naše najbližje IKEINE trgovine. Preden stopite v stik z nami, priporočamo, da natančno preberete dokumentacijo naprave.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	070 246016	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 20 Weekdagen
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
България	00359888164080 0035924274080	Такса за повикване от страната	От 9 до 18 ч в работни дни
Česká republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	70 15 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
Deutschland	+49 1806 33 45 32*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Fest-netz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktags von 8.00 bis 20.00
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	00385 1 6323 339	Trošak poziva 27 lipa po minuti	radnim danom od ponedjeljka do petka od 08:00 do 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	5880503	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κυπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Ketv.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
Magyarország	061 998 0549	Belföldi díjszabás	Hétfőköznapi 8 és 10 óra között
Nederland	0900 235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA	15 cent/min., starttarief 4,54 cent en gebruikelijke belkosten	ma - vr 08.00 - 20.00, zat 09.00 - 20.00 (zondag gesloten)
Norge	22 72 35 00	Takst innland	8 til 20 ukedager
Österreich	+43-1-2056356	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Polska	801 400 711	Stawka wg taryfy krajowej	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werktage
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnitroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 6005203	Lankapuhelinverkosta 0,0835 €/puhelu + 0,032 €/min Matkapuhelinverkosta 0,192 €/min	arkipäivisin 8.00 - 20.00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
Türkiye	212 244 0769	Ulusal arama ücreti	Hafta içi saat 09:00'dan 18:00'a kadar
Україна	044 586 2078	Міжміські дзвінки платні	9 - 21 В робочі дні
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays
Србија	+381 11 7 555 444 (ако позивате изван Србије) 011 7 555 444 (ако позивате из Србије)	Цена позива у националном саобраћају	Понедељак – субота: 09 – 20 Недеља: 09 – 18
Eesti, Latvija, Slovenija		www.ikea.com	

